





La nueva sección Marina-Clot y las obras de prolongación hasta la Sagrera, del Metropolitano Transversal, bendecidas e inauguradas



El alcalde de la ciudad, con otras autoridades, en el acto de inauguración del nuevo tramo Marina-Clot del Metro Transversal. Los asistieron al acto descendieron a los andenes para hacer el viaje inaugural, momento que ha sido recogido en la última fotografía de este reportaje. — (Fotos Pérez de Rozas)

Conforme anunciamos, tuvo efecto el solemne acto inaugural, precedido de la bendición por el señor obispo de la nueva sección Marina-Clot, del Ferrocarril Metropolitano Transversal, a continuación de cuya ceremonia se celebró, también, la bendición e inauguración del comienzo de las obras de prolongación de la línea Clot-Sagrera.

Con objeto de presidir, en nombre del ministro de Obras Públicas, señor Fernández Ladrada, dichos actos, llegó a nuestra ciudad el director general de Ferrocarriles, don José María García Lomas, que momentos después de su arribo a Barcelona se entrevistó con el alcalde, don Antonio María Simarro, visitando el palacio municipal.

EN LA PLAZA DE GATOLUNA A las seis de la tarde se congregaron en la estación del Metropolitano Transversal en la parte que tiene acceso exterior frente al Banco Español de Crédito, las personalidades e invitados a la ceremonia.

Las autoridades fueron recibidas por el alcalde, don Antonio María Simarro, como presidente del Consejo de Administración de Ferrocarril Metropolitano de Barcelona, S. A. (Transversal), y por el director gerente del mismo, don Jaime Fanés Casas.

Asistieron, además, del director general de Ferrocarriles, señor García Lomas, el gobernador civil accidental, don Joaquín Buxó de Abaigar, presidente de la Diputación Provincial de Barcelona, el gobernador militar, general Madruga, que representaba al capitán general; el obispo de la diócesis, doctor Modrego Casaus; el teniente de navío, don Ángel Gamba, por el jefe del Sector Naval y comandante militar de Marina; el rector de la Universidad, doctor don Enrique Lluís Peña; el jefe superior de Policía, don José María Albert Rodríguez; el presidente de la Audiencia, don Federico Párraga Abelló; el delegado de industria, don Marín de las Peñas; el concejal, don Melchor Baixas de Palau, que, asimismo, representaba al delegado de la C.N.-S.; los tenientes de alcalde, señores don Juan Marsans Pels, de Gobernación; don Ramón Par Tusquets, de Hacienda; don Pedro Roma, de Cementos; don Juan Gil-Senis, de Transportes, y don Antonio Segón, de Obras Públicas; los concejales don Manuel Sancho Vecino, don Andrés Valldeperas, don José Tous, don Cosme Puigmal, don Francisco Condeminas y don José María Blay; el secretario accidental del Ayuntamiento, don Luis G. Sorralonga; el interventor, señor Ducet; el delegado de la Alcaldía, don Manuel Ribé, y el jefe de Ceremonial, don Felipe Gómez del Castillo, con el oficial, señor Ferrer.

También se hallaban presentes, el general de la Guardia Civil, don Pedro Martín López; el jefe de la quinta zona de la RENFE, señor Puig Baret; los consejeros del Metro Transversal, señores Amat, Vilurribia, Graells, Masó y Guinart; el general de Ingenieros, don Luis Ferrer Vilaró; el jefe de la División Inspectora de la RENFE, señor Montagu; el ingeniero jefe de Obras Públicas de la provincia de Barcelona, señor Juan A. Lagarde; el presidente del Consejo de Fomento de Obras y Construcciones, señor Torre Clot; el director gerente de dicha entidad, don Salvador Peral; los señores don Arturo y don José María Mas Sardá; don Antonio Piera Mas, y el ingeniero de la ciudad empresa que ha realizado gran parte de las obras de ampliación, don Arturo Píera Caparrá.

Se encontraban, asimismo, entre los invitados, el ingeniero jefe del Metro Transversal, don Francisco Planell Riera; don José María Vicens, jefe del Servicio Administrativo; don Enrique Masip, ingeniero adjunto; secretario general, don José Matas; el jefe de Movimiento, don Antonio Aldeguer; el subdirector de LA PRENSA, don Feliciano Barthelet Alfaro; su hijo, don Feliciano Barthelet Sales; el director de "Hoja del Lunes", don Rafael Delcós; el director general de Ferrocarriles de Cataluña y Sarría, señor Hernández; el director de Tránsito de Barcelona, S. A., señor Nadal; el director de Ferrocarriles Catalanes, señor Legaspe; el director de Ferrocarriles de Montaña y Grandes Pendientes, señor Fenech; e ingeniero de la RENFE, señores Lamiré y Moncos y otros muchos.

SOLEMNE BENDICION DE LA ESTACION DE GLORIAS Y CLOT Los reunidos pasaron a ocupar dos unidades del convoy oficial, adornadas con flores y banderolas, que se hallaba formado en la vía de la estación de la Plaza de Cataluña, en las cuales se llenaron enteramente. Partió aquí, puntualmente, a las seis y cuarto, en dirección, en su parada alguna, a la estación de "Glorias", en cuyo amplio andén, el obispo, doctor Modrego, revestido de pontifical, y en un altar instalado al efecto, procedió a la bendición del recinto, asistido de los canónigos doctores Viver y Torrent, y del párroco de Nuestra Señora del Rosario, siendo seguidamente recorrido por las autoridades e invitados.

La concurrencia se dirigió después al acceso exterior de dicha estación en la Plaza de las Glorias Catalanas, en donde los técnicos municipales mostraron los croquis y planos de la futura, estructuración urbanística de dicha plaza.

Continuó luego el tren hasta la estación terminal, denominada del Clot, en cuyo exterior de acceso, junto a la Avenida de la Meridiana, se procedió por el prelado de la diócesis a la bendición de las nuevas obras de prolongación de la línea en su tramo a la barriada de la Sagrera, acto que, simbólicamente, inauguró el director gerente del Transversal, señor Fanés, poniendo en marcha una hornogenera.

HABLA EL ALCALDE, DON ANTONIO MARIA SIMARRO En una tribuna allí situada, tuvo efecto a continuación la ceremonia oficial de la inauguración. El alcalde, como presidente del Consejo de Administración del Metropolitano Transversal, pronunció unas palabras en las que expresó su complacencia de hacer entrega de tan beneficiosa mejora a una barriada tan importante, populosa y trabajadora como es la del Clot, señalando los beneficios que habrá de reportar la inauguración del nuevo tramo, no solamente a los vecinos de aquella, sino a todos los barceloneses.

Agradecido, por último, las facilidades y el apoyo prestado por el ministro de Obras Públicas, terminando con vivas a España y a Franco.

DISCURSO DEL DIRECTOR GENERAL DE FERROCARRILES, SEÑOR GARCIA LOMAS Hizo uso de la palabra, seguidamente, el director general de Ferrocarriles, don José María García Lomas. Puso de relieve, también, la trascen-

dentia de la obra realizada y la importancia del acto que se estaba celebrando. Expresó igualmente su satisfacción por la mejora que tiene —dijo— una especial eficacia por la realidad que representa el problema del transporte tan vinculado a la riqueza y al progreso económico. Por ello, el ministro de Obras Públicas ha tenido en cuenta con predilección este mejoramiento técnico y útil, además de económico, de los medios de transportes barceloneses.

Añadió que el Metro es hoy en día una superación por enlazar con mayor rapidez que otros medios de transportes sectores urbanos importantes de la ciudad alejados del centro y por tener, al mismo tiempo, las ventajas de su capacidad numérica.

Dedicó un encendido canto a la voluntad para el trabajo e iniciativa de los barceloneses, e hizo una breve glosa del historial de las obras realizadas.

Por último, señaló elocuentemente el papel espiritual que España desempeña en el Mundo y sus triunfos y progresos, a pesar de las asechanzas y de las intrigas internacionales de los enemigos de nuestra Patria, significando a todos los presentes que debían sentirse orgullosos de ser catalanes y españoles.

Después de esta ceremonia, se emprendió el regreso a la Plaza de Cataluña, donde por la Dirección del Metro Transversal se sirvió a las autoridades e invitados un refrigerio, claudándose por terminado el acto.

Entre Bélgica y España, pues, sabed lo bien, en nada tengo más empeño que en esto.

DECLARACIONES DE S. A. EL PRINCIPE DE LIGNE, EMBAJADOR DE BELGICA, ANTES DE REGRESAR A MADRID El embajador de Bélgica, momentos antes de regresar a Madrid, ha manifestado a los periodistas algunas indicaciones sobre la situación económica en Bélgica.

Dijo el príncipe de Ligne que las noticias son alentadoras. Después de haberse curado las plagas, alzas las ruinas y haber votado leyes sociales que llegan al límite de nuestras posibilidades presupuestarias, nuestro país —agregó— se ha asignado como tarea hacer de modo que su participación en el mantenimiento de la paz tan arduamente deseada por todos aquellos que han conocido los horrores de la guerra.

Generalmente se ignora aquí la amplitud de este esfuerzo. De 10.000 millones aplicados para la defensa en 1950, el presupuesto para 1951 pasará a los 25.000. El Congo contribuye a este esfuerzo con una ayuda complementaria de primera magnitud. Esto no es óbice para que anotemos con orgullo que actualmente nuestras estadísticas medias mensuales hacen prever que nuestras exportaciones podrán alcanzar este año de 120 a 125 mil millones de francos belgas y nuestras importaciones una cifra poco más alta.

La incidencia de producción de nuestras industrias es superior al 140 por 100 con relación al año 1939. El paro va disminuyendo. La situación general es satisfactoria.

Por último manifestó su agradecimiento a las autoridades por las atenciones recibidas en esta.

A continuación el ilustre embajador destacó que la situación general en Bélgica es satisfactoria. "En el presente período de febril actividad todas las demandas que nos llegan de fuera, no debemos desestimar los mercados del porvenir, de los que España es uno. España se industrializa. Falta de divisas, no puede adquirir, todos los productos que necesita. Se impone una ayuda financiera y ojojalá se le otorgue."

"Todos mis esfuerzos tienden a que estos países atiendan y deseen que en vuestros radios de acción respectivos abunde todo en la misma opinión. Ojalá puedan encontrarse fórmulas que regulen equitativamente el destino del capital belga aquí invertido. No dudo de que las autoridades competentes, colocándose, como yo, en el terreno del interés superior que para nosotros representa una colaboración franca, leal y completa en estas horas graves que Alemania vive, contribuirán con toda su buena voluntad al arreglo de este negocio."

Recordó que dentro de breves días tendrán lugar en Madrid conversaciones para la renovación del vigente acuerdo comercial y de pagos. "Todo hace prever que se mantenga la estructura del convenio anterior y que fuera de algunos cupos del protocolo anejo ninguna lista de contingentes sea establecida, dejando así a España mayores posibilidades para sus exportaciones a la Unión Económica Belgo-Luxemburguesa y todas las facilidades para aquellos productos que desee comprarlos. El acuerdo, que venec a últimos del corriente mes, ha funcionado en general, de modo satisfactorio, habida cuenta de las dificultades de orden monetario, siendo de esperar que el nuevo acuerdo recogerá las enseñanzas que la práctica aconseja."

Dijo después el príncipe de Ligne: "A nuestros Gobiernos les son sometidas sugerencias que bien quisieramos ver llegar a un resultado concreto, y mi sueño sería ver creada algún día una "Casa Rubens" que permitiera a los jóvenes de ambos países, bajo la égida de fondos belgas y españoles, entregarse a la búsqueda científica y al estudio del Arte, la Historia y la Arqueología, henchidos de interés."

Por último, el ilustre diplomático dio las gracias a la Cámara por la gentil acogida que le ha dispensado. "Tengo empeño en aseguráros, señores, que siempre hallaréis en mí y en los servicios de la Embajada todo el apoyo necesario cada vez que se trate de estrechar los lazos de amistad

entre Bélgica y España, pues sabed lo bien, en nada tengo más empeño que en esto.

DECLARACIONES DE S. A. EL PRINCIPE DE LIGNE, EMBAJADOR DE BELGICA, ANTES DE REGRESAR A MADRID El embajador de Bélgica, momentos antes de regresar a Madrid, ha manifestado a los periodistas algunas indicaciones sobre la situación económica en Bélgica.

Dijo el príncipe de Ligne que las noticias son alentadoras. Después de haberse curado las plagas, alzas las ruinas y haber votado leyes sociales que llegan al límite de nuestras posibilidades presupuestarias, nuestro país —agregó— se ha asignado como tarea hacer de modo que su participación en el mantenimiento de la paz tan arduamente deseada por todos aquellos que han conocido los horrores de la guerra.

Entre Bélgica y España, pues, sabed lo bien, en nada tengo más empeño que en esto.

DECLARACIONES DE S. A. EL PRINCIPE DE LIGNE, EMBAJADOR DE BELGICA, ANTES DE REGRESAR A MADRID El embajador de Bélgica, momentos antes de regresar a Madrid, ha manifestado a los periodistas algunas indicaciones sobre la situación económica en Bélgica.

Dijo el príncipe de Ligne que las noticias son alentadoras. Después de haberse curado las plagas, alzas las ruinas y haber votado leyes sociales que llegan al límite de nuestras posibilidades presupuestarias, nuestro país —agregó— se ha asignado como tarea hacer de modo que su participación en el mantenimiento de la paz tan arduamente deseada por todos aquellos que han conocido los horrores de la guerra.

Generalmente se ignora aquí la amplitud de este esfuerzo. De 10.000 millones aplicados para la defensa en 1950, el presupuesto para 1951 pasará a los 25.000. El Congo contribuye a este esfuerzo con una ayuda complementaria de primera magnitud. Esto no es óbice para que anotemos con orgullo que actualmente nuestras estadísticas medias mensuales hacen prever que nuestras exportaciones podrán alcanzar este año de 120 a 125 mil millones de francos belgas y nuestras importaciones una cifra poco más alta.

La incidencia de producción de nuestras industrias es superior al 140 por 100 con relación al año 1939. El paro va disminuyendo. La situación general es satisfactoria.

Por último manifestó su agradecimiento a las autoridades por las atenciones recibidas en esta.

Entre Bélgica y España, pues, sabed lo bien, en nada tengo más empeño que en esto.

DECLARACIONES DE S. A. EL PRINCIPE DE LIGNE, EMBAJADOR DE BELGICA, ANTES DE REGRESAR A MADRID El embajador de Bélgica, momentos antes de regresar a Madrid, ha manifestado a los periodistas algunas indicaciones sobre la situación económica en Bélgica.

CAPITANIA GENERAL

LA ONOMASTICA DEL CAPITAN GENERAL Ayer celebró su fiesta onomástica el capitán general de Cataluña, don Juan Bautista Sánchez González, haciénndose eco del sentir de todos los barceloneses, reiteramos al pundonoroso militar nuestro más sincero sentimiento de cariño y nuestra felicitación más cordial.

El patriotismo ejemplar del teniente general Sánchez González y su acertada gestión al frente del mando militar de la IV Región, le han hecho acreedor de la gratitud y simpatía de todos. LA PRENSA recoge hoy ese sentimiento y se complace en transmitirlo al ilustre militar.

LA FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO, PATRONA DE SANIDAD MILITAR

El próximo miércoles, día 27, festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, el Cuerpo de Sanidad Militar honrará a su excelsa Patrona celebrando diversos actos.

A las diez y media de la mañana, en el Hospital Militar del Generalísimo se dará una solemne misa a la que asistirán nuestras primeras autoridades. Durante el resto del día se ocupará a la tropa con diversos festejos y con una comida extraordinaria.

El día 29, a las diez, se celebrará en el mismo Hospital del Generalísimo una misa en sufragio de los ánimas de los fallecidos del Cuerpo.

ANUNCIOS OFICIALES FOMENTO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S. A. Con arreglo a los requisitos legales establecidos y por los Bancos Banca Mas Sardá y Soler y Torra Hermanos, se hará efectivo el cupón de los títulos de rendimiento tipo de esta Sociedad, vencimiento 1.º de julio próximo.

BARCELONA, 21 de Junio de 1951. POR ACUERDO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION El Secretario, RAFAEL VALLET SABATER

AYUNTAMIENTO DE BARCELONA CONCURSO Hasta el 9 de julio próximo se admitirán en el Negociado de Servicios Públicos, sito en el tercer piso del edificio anexo a las Casas Consistoriales, ofertas de precio para el suministro de materiales de madera necesarios a Talleres Municipales, donde deberán ser presentadas las muestras de dicho material.

DIPUTACION PROVINCIAL Sorteo de Obligaciones de las Diputaciones Catalanas A tenor de lo dispuesto en el acuerdo de creación de las 82.500 Obligaciones de las Diputaciones Catalanas destinadas a la conversión de las Obligaciones de Tesorería Municipal por la extinguida Generalidad de Cataluña, adoptado por la Comisión Gestora Provincial en sesión de 30 de diciembre de 1947, se señala el día veintiseis del corriente mes, a las doce horas, para el acto del sorteo, en el Palacio Provincial, de las 396 Obligaciones de dicha clase que corresponden amortizar en el semestre actual.

El acto se celebrará en el Salón de Sesiones del Palacio Provincial, con las formalidades de costumbre.



PERFILES DE LA «SANJUANADA»

FRESCA y nubosa, la "Sanjuanada" pasó entre estampidos de cohetes —menos y de menor potencia que en años anteriores—, resplandor de hogueras y risas de mujer. Pasó, dejando una grata estela de hechos diversos que nos recordemos al correr del tiempo.

El primero, el que más nos interesa destacar por su significación, es el decreto de la Alcaldía Presidencial, ordenando la inmediata clausura (que a estas horas ya deberá hallarse en trámite de realización) de todos aquellos almacenes, depósitos y tiendas de venta al menor de materias inflamables, pólvoras, dinamitas y otros explosivos que se hallen situados en locales que infrinjan el contenido de las disposiciones legales pertinentes.

El Consejo se lució en la calle, creciendo a los amigos de los espectáculos gratuitos una magnífica "parada" de la Guardia Urbana en la Plaza de San Jaime, y que no iban "bonitos" ni nada los componentes de ese cuerpo, muchas veces más santuario que dull!

Por cierto que, a propósito de este cambio de indumentaria, con el estremo de las prendas veraniegas, queremos hacer un ruego a los señores conejales, en la seguridad de que reconocerán la justicia de él.

Al hacerlo recogemos gustosos una sugerencia que se nos hace en atenta carta, cuyo párrafo pertinente vamos a copiar, y de la que es autor un modesto guardia urbano que habla en nombre de todos sus compañeros, que prestan servicio en los cuartelillos y a los curules no se les facilitan ropas ligeras con las que amortiguar el calor... que suponemos hará dentro de breves días. He aquí dichos párrafos: "El próximo día 24 nuestros compañeros de idéntico se ponen el uniforme blanco, el cual mitiga bastante el calor del verano; y así como ellos pasan más calor que nosotros, pues tienen que estar las cinco horas de plantón, también nosotros pasamos, en las ocho horas, el nuestro. Fijese en el uniforme que llevamos (guateado todo el pecho), con el cual pasamos todo el verano materialmente asados, por lo cual con unas salvas azules, que creo no haya ningún gusto grande para el Ayuntamiento, a nosotros nos daría media vida".

Que estos hombres tienen razón, es cosa que salta a la vista. De aquí que nos permitamos hacer nuestra su petición, aunque no sea más que para evitar que haya un ciento de guardias "por liquidación".

Y, por último, la tarde de San Juan trajo consigo la aparición de un nuevo valor tauro que se llama Jiménez, es primo de González y hallase orientado por Fernández. Con lo que la fiesta de los toros puede seguir llamándose, con toda justicia, española.

J. SILVA ARAMBURU

LA PROCESION DE LA PARROQUIA DE SANTA MADRONA

Como ya es tradicional, ayer, día de San Juan, se celebró la procesión de la parroquia de Santa Madrona, que este año fue revestido más brillantez, si cabe, que en los anteriores. Todas las calles del recorrido aparecieron profusamente engalanadas con banderolas y con muchos de las calles por donde debía pasar se levantaron alares, destacando, entre éstos, el que construyó la Jefatura Local de F.E.T. y de las J. O.N.S. del distrito II, desde donde en el momento en que llegó la procesión se soltaron un centenar de pajaritos.

Se destacaron, como junto a la multitud de feligreses, participaron también en la procesión los colegios de la barriada y las entidades corales del distrito.

Llevo el pendón el señor Maristany, y ocuparon lugares en la presidencia, don Fernando Segú, jefe de F.E.T. y de las J.O.N.S. del distrito II, y el secretario, señor Embuenca.

NECROLOGICAS

A la avanzada edad de 90 años ha fallecido en nuestra ciudad la virtuosa señora doña María de la Concepción Abós Martínez viuda de don Eduard Condeminas Torres.

La familia supo granjearse el aprecio y la consideración de todos los que tuvieron la dicha de conocerla, dedicó su vida ejemplar a ser una madre amantísima.

El acto del sepelio constituyó una sentida manifestación de duelo, asistiendo a él numerosas personalidades de todas las clases sociales, especialmente del ramo marítimo, así como también altos funcionarios, jefes de la Aduana y personal administrativo.

ELECCION DE UN NUEVO ACADEMICO

Para cubrir la vacante de académico numerario del doctor Soler y Batlle, la Real Academia de Medicina ha elegido al doctor don Luis Miravittles Millé, catedrático de Farmacia de esta ciudad.

Supere a la competencia

Utilice para propagar sus productos nuestra cadena de publicaciones, de 36 diarios, distribuidos en casi todas las capitales de España, y obtendrá unas condiciones ventajosas que le permitirán incrementar sus ventas con el mínimo gasto. Consulte a su Agencia de Publicidad o en la Administración de este diario.

Club Tennis de La Salud VERBENA DE SAN PEDRO CENA A LA AMERICANA EN RECINTO EXCLUSIVO SERVIDA POR GRANJAS MALDA Etiqueta rigurosa SECRETARIA: T. 23 24 50

VIDA DE RELACION Pos los señores Clavell-Pallissé y para su hijo José M., ha sido pedida la mano de la señorita M. de las Mercedes de Dalmaes Camilleri. Entre los novios se han cambiado los regalos de costumbre, recibiendo a la vez muchas felicitaciones.

ALFA HOMBRES PATENTADOS Y COPIA DE ALFA La garantía la seguridad de una excelente marca.

Su estomago lo necesita ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

LIQUIDACION GENEROS VERANO TEJIDOS NOVEDAD SEÑORA VERDADERAS OPORTUNIDADES EN SCHANTUNGS, OTOMANES, GLACES, SURSHAS, CRESPONES, CREP-SAIENS, RASOS, BROCADOS, ORGANIZAS, ORGANIZAS, GASAS, BATISIAS, BORDADOS, PIQUES, ALPACAS, GABARDINAS, MIL RAYAS, CRETONAS, TEJIDOS, PERCALEES

CASA TORRES PASEO DE GRACIA, 118 ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA TAQUIGRAFIA ORTOGRAFIA PIDA FOLLETO GRATIS ACADEMIA CCC APART. 108 SAN SEBASTIAN

GRAN REGALO De un reloj de la acreditada marca OMEGA y el mobiliario completo de un piso, donde podrá recibir a sus amistades: salita o cuarto de escritorio, despacho y comedor, y además dispondrá de un espléndido dormitorio de dos camas. Todo ello en combinación con el sorteo de la Lotería Nacional del próximo día 26 de julio; correspondiendo así a la predilección que el público viene dispensando hacia sus famosas camas-muebles de los 50 modelos distintos. Todos ellos guardan una o dos camas vestidas. Contato y plazos. — MUEBLE OMEGA — Ramlba de Capuchinos, 32.

ARTICULOS PARA VIAJE CAMPO PLAYA Y BAÑO EXTRAORDINARIO SURTIDO Mundos, Maletas, Carteras, Cestos equipados, Gafas sol, Trajes y toallas baño, Albornoces, Jabones, Lociones, Abaricos, Tiendas camping, Hamacas, Muebles coloniales, Sillones médula y juncó, Parasoles playa y jardín, Heladoras, Ventiladores, Neveras, etc., etc. PRECIOS los más limitados. NOVEDADES VERANO Espiñoladas colecciones de seda. Colores y dibujos gran fantasía. ALMACEN JORRA







# BARCELONA

# ESPECTACULOS

¡Qué delicia!...  
¡Belleza para sus ojos!... ¡Alegría para su corazón!...  
¡Deleite para su espíritu!...

## JARDINES SANSSOUCI

UN BELLO SUEÑO CONVERTIDO EN LA MAS FASCINADORA DE LAS REALIDADES

TRIUNFO EXCEPCIONAL DE LA "SUPER-VELETTE" ESPAÑOLA, REINA DE LA GRACIA Y LA SIMPATIA

## GEMA del RIO

como "estrella" del "show" del éxito de éxitos «PARIS, 1900»

¡RECUERDE!... SU VERBENA DE SAN PEDRO, NATURALMENTE, EN

## SANSSOUCI

¡SERÁ INOLVIDABLE!...

RAMBLA DE LAS FLORES, 8 : TELEFONO 21 79 89

## ¡GRATUITAMENTE!! VEA VD "MUJERCITAS"

METRO GOLDWYN MAYER Y EMPRESA FANTASIO, S. A. se complacen en invitar a cualquier ESTUDIANTE que haya sido la primera en su clase, o haya obtenido matrícula de honor en los exámenes de 1951, a una proyección gratuita de esta película.

Presente usted documento acreditativo de su calificación en estos exámenes, al Departamento de Publicidad de Metro Goldwyn Mayer, Mallorca, 201 y 203, donde le será entregada su invitación.

### CALDERON

TEMPORADA DE VERANO  
¡ULTIMA SEMANA!  
de la COMPANIA PORTUGUESA DE REVISTAS con el éxito  
**SOL DE PORTUGAL**  
Precios excepcionales  
La mejor butaca:  
**15 PESETAS**

El autor de grandes éxitos  
**ANTONIO QUINTERO**  
nuevamente unido a sus mejores intérpretes  
**Tina y Fernando**  
en un triunfo de clamor  
**SECUESTRO**  
La obra que le hará pasar unas horas deliciosas e inolvidables en  
**COMEDIA**

## TIVOLI HOY, LUNES

CON EL AFAN DE MERECER CONSTANTEMENTE LA ATENCION DEL PUBLICO, Y POR ACUERDO ESPECIAL CON M. G. M., PRESENTA

Otro grandioso acontecimiento cinematográfico  
La superproducción más atrevida de todas las épocas, con cuatro "estrellas" de primerísima magnitud que avalan este solemne estreno

**MUNDOS OPUESTOS**  
DIRECTOR: MERVYN LEROY  
Bajo la máscara de una sonrisa, arde el infierno de la pasión (o de los celos)  
Se despachan localidades con 7 días de antelación

### LOS INCENDIOS DE LA VERBENA DE SAN JUAN

Si bien no revistieron gravedad, en la noche del sábado, y como consecuencia de los petardos y hogueras levantadas en la vía pública, los bomberos debieron acudir a localizar diversos incendios, siendo el más importante el que se inició en una perfumería de la calle de Blay, que dio origen a los productos inflamables almacenados de no bastantes graves proporciones.

### ENTIERRO DE LAS VICTIMAS DE LA CALLE FLASSADERS

Ayer mañana se efectuó el sepelio de las víctimas del incendio de la calle Fllassaders, acto que constituyó una gran manifestación de duelo. La comitiva partió del domicilio de Rosa Cartaxó, sito en la calle de Taulat, núm. 26, y ocuparon la presidencia oficial el concejal señor Condominas, en representación del alcalde; el teniente de alcalde, señor Compte Pl; el comisario de Policía, señor Bea, y otras autoridades y personalidades.

### DONATIVO PARA LOS DAMNIFICADOS

El sábado, por la noche, Verbena de San Juan, se presentó en el albergue de la calle de Valldoncella una señorita que hizo entrega al director del mismo, don Rafael López Chacón, de un paquete de ropas, con destino a los damnificados de los últimos incendios, prendas cuya relación se adjunta.

### ADVERTENCIA A LOS VECINOS DE LA CALLE FLASSADERS

La Comisión de fiestas de la calle de Fllassaders advierte a todos sus vecinos que ciertos desaprensivos, fingiéndose miembros de dicha Comisión, visitan los pisos de aquel sector, recaudando cantidades que dicen ser destinadas a los damnificados del incendio de la calle de Fllassaders.

La Comisión ruega a los vecinos se abstengan de dar ningún donativo a estos individuos y subraya que la suscripción para aliviar a las víctimas del incendio se encuentra únicamente abierta en los establecimientos del barrio y en las mesas puestas para tal fin.

### LLEGADA DEL GRUPO FOLK-RICO ACORDEONISTA DE MILAN

Han llegado a nuestra ciudad los componentes acordeonistas femeninos del grupo de Educación y Descanso "Leumann-Pignini", compuesto por 25 profesoras. Anoche dió un concierto en la Casa de los Italianos, bajo la dirección del maestro Carlo Morutti, cosechando su actuación nutridos y prolongados aplausos.

Dicha orquesta dará hoy, lunes, otro concierto en el teatro de la Feria Internacional de Muestras y amenizará la verbena que la colonia italiana organiza para el día 4 del próximo mes de julio, en honor de los cadetes del buque-escuela "Amerigo Vesputi", que recalará en nuestro puerto dentro de breves días.

## EL DIA DE LA ALEGRIA

OFRECE CON LA COLABORACION DE «VIAJES MALLORCA», LA GRAN AGENCIA DE VIAJES, DE AVENIDA DE JOSE ANTONIO, 603, LAS VACACIONES IDEALES: OCHO DIAS EN MALLORCA, LA PERLA DEL MEDITERRANEO, EL PARAISO DE LOS TURISTAS DEL MUNDO ENTERO. HOTELES, VIAJES EN AVION, EXCURSIONES, TODO TOTALMENTE GRATIS PARA DOS PERSONAS.

## RECORTE, LLENE Y ENVIE ESTE CUPON

PREGUNTA correspondiente al día 11 de julio, trigésimo quinto DIA DE LA ALEGRIA:

¿Qué letras componen el anagrama de "Viajes Mallorca?"

RESPUESTA:

## COMPLETE SU ALEGRIA CON COÑAC DECAÑO

### EL EMBAJADOR DE ITALIA VISITA LA DELEGACION DE COMPANIA "ITALIA" DE NAVEGACION

Ayer, antes de regresar a Madrid el embajador de Italia, marqués de Talliani, visitó la Delegación de la Compañía de Navegación "Italia", que representa en esta S. A. E. M. A. R. Le acompañó en dicha visita el agregado comercial en la Embajada, señor Espinelli, y el consúl general, señor Nicolai.

### ES IZADA LA BANDERA DE TERMINACION DE OBRAS EN UN NUEVO GRAN HOTEL

El sábado anterior tuvo lugar el acto de cubierta de aguas de lo que será el gran hotel que ha sido construido en la Avenida de José Antonio, en el edificio que fué Casa Llibre, y que ha sido levantado en el sitio más céntrico de Barcelona. Construido de diez plantas, con un total de 225 habitaciones, dotadas con las más modernas instalaciones, pudiendo muy bien competir, en cuanto a comodidades y buen gusto, con los más afamados de América.

A las dos de la tarde, con asistencia de las representaciones oficiales, invitados y obreros que han participado en la construcción, fué izada la bandera nacional. Previamente, los obreros Pascual Toledo y Miguel Mas colocaron el último ladrillo de la gran azotea. A continuación la empresa ha obsequiado a todos y a los 150 obreros de las distintas ramas con un gran banquete, del que ocuparon la presidencia el presidente del Consejo de Administración, señor Gim Ferrer; director gerente, el prestigioso hotelero barcelonés señor Gaspar, a quien se le deben los trabajos de iniciación de Avenida Palace; delegado de Sindicatos, Sr. Sanz Catalán; teniente de alcalde, señor Segón; presidente del Gremio de Hostelería, señor Sala; procurador en Cortes, señor Moya; secretario de Hostelería, señor Puértolas, y otras personalidades.

Al terminar el almuerzo, pronunciaron elocuentes palabras el señor Sanz Catalán, el presidente del Gremio, señor Sala, y los señores Gim Ferrer y Gaspar, dedicando calurosos elogios a la labor de los obreros que han conseguido levantar una planta cada veinte días, por lo que se espera que a últimos de año pueda inaugurarse el hotel.

### REGRESA A MADRID EL DIRECTOR GENERAL DE FERROCARRILES

Regresó a Madrid el director general de Ferrocarriles, señor García Loma, que asistió a los actos de inauguración de dos nuevas estaciones del "metro".

### EXPOSICION DE MINIATURAS Y PINTURAS NAVALES, EN VILASAR DE MAR

En Vilasar de Mar fué inaugurada ayer una extraordinaria Exposición de miniaturas y pinturas de veleros del siglo XIX. Al certamen concurren los más notables constructores miniaturistas de España, que han aportado así mismo más de 150 piezas, verdaderas joyas de arte, la mayoría de las cuales han sido galardnadas en diferentes exposiciones. Las pinturas de los veleros vilasarenses del siglo pasado, en número de 30 aproximadamente, han sido cedidos por diferentes familias de la vecina localidad.

### Humorismo de grueso calibre

Después de la emotiva interpretación dramática que hizo en la película "Soledad", la bellísima Marga López vuelve a aparecer en nuestras pantallas hoy lunes, en las de los cines Pelayo y Edén, presentada por Cifesa en la película "Cartas marcadas", junto a Pedro Infante.

En esta película se producen las más hilarantes situaciones y el humorismo dispara piezas de grueso calibre, que hacen temblar de risa a los espectadores.

"El Chico" y René Cardona, con los trios Hermanas Julián y Janitio, acompañan a Pedro Infante y Marga López en el reparto de "Cartas marcadas".

### Reserva mental y tensión en "Acorralado"

En la sobrecogedora película franco-americana, producida por Sacha Guitrie y dirigida por Frank Tuttle, "Acorralado", se enfrentan la astucia del "gangster" evadido del coche celular cuando iban a ejecutarle, con la cautela del periodista reducido por él a la impotencia bajo la amenaza de su pistola.

Sin embargo, la reserva mental de este segundo personaje, que produce espasmos en el espectador, pues además la amenaza que se cierne sobre él, no se escapa a la penetración del delincuencia.

Simone Signoret, Dane Clark y Robert Duke, constituyen el triunvirato de estrellas de "Acorralado", cuya versión americana presentada por Exclusivas Floralva, en el cine Kursaal, obtiene un merecido éxito.

### BARCELONA. — Mañana, homenaje y despedida de Lili Murati, con un programa sensacional

Mañana, martes, finaliza la brillantísima temporada de la exquisita actriz Lili Murati, en la cual se ha apuntado los grandiosos éxitos de "Una doncella francesa" y "Mundo Opuesto". El público, entusiasmado ante la gracia, elegancia y simpatía de Lili Murati y la disciplina y perfección de su compañía, ha llenado constantemente el teatro, prodigándole ovaciones y elogios sin tasa. Ante las solicitudes de que repusiera su gran creación "Me casé con un ángel", sus últimas actuaciones, las anuncia para mañana en funciones de tarde y noche, con el interés de añadir, además, en la víspera de su homenaje y despedida, un acto de su otra gran creación "Belinda", donde demuestra soberbiamente sus dotes de intérprete genial.

### Vivien Leigh, en "Lo que el viento se llevó"

Supongamos que Vivien Leigh no hubiese interpretado ninguna otra película después de haber personificado a Escarlata O'Hara en la pantalla; pues bien, el haberlo hecho le bastaría para ser recordada toda la vida como la joven actriz que, según David O. Selznick, es la única que reúne las condiciones necesarias para encarnar a la heroína de "Lo que el viento se llevó".

Cuando David O. Selznick adquirió los derechos cinematográficos para filmar "Lo que el viento se llevó", dijo que recorrería el Mundo entero para encontrar una Escarlata de ojos verdes, talle de avispa y con todas las demás características que reúne la bella muchacha de Georgia. En Vivien Leigh encontró cuanto deseaba, y el papel fué para la distinguida actriz inglesa.

Toca a su fin la proyección de "Lo que el viento se llevó" en el Vindsor, en una larga temporada que ha batido todos los "records" de duración y de taquilla.

### PELAYO

A partir de hoy, lunes  
AHUYENTE USTED SUS MALES  
ACOMPANANDO AL GRAN CANTOR  
MEJICANO PEDRO INFANTE EN LA  
CHISPEANTE CANCION DE  
LA GALLINA PONEDORA

### CARTAS MARCADAS

PELAYO INFANTE - MARGA LOPEZ  
RENE CARDONA - EL CHICOPE

El humorismo dispara sus piezas de más grueso calibre haciendo temblar al público de risa

### ACORRALADO

UN DIALOGO ININTERRUMPIDO  
DE PISTOLAS, DENTRO DE UNA ACCION VIBRANTE

UN DIALOGO ININTERRUMPIDO DE PISTOLAS, DENTRO DE UNA ACCION VIBRANTE

### CAPITOL METROPOL

EXITO DELIRANTE

¡LUCHAS DESENFRENADAS!  
¡INQUIETUD DELIRANTE!

## TEATROS

ARNAU. — Tarde, 6:15; noche, 10:45. Exito de "Farandula", con Fina de Granada. José Luis Campoy, Pepita Velázquez, Della del Valle y Pilar Muriel. Butacas, 10 ptas. BARCELONA. (Tel. 21 37 51). — Cla. Lili Murati Hoy, 6:15 y 10:45. Últimas representaciones de "Tovarich". Mañana, tarde, reposición de "Me casé con un ángel". Noche, homenaje y despedida de Lili Murati. Sensacional programa: "Me casé con un ángel" y acto primero de "Belinda". BORRAS. (Tel. 22 56 27). — Cla. Pepita Serrador. ¡Últimos días! Hoy y mañana, a las 6:15 y 10:45: "Al marido hay que seguirlo". Miércoles, reposición del mayor éxito de la temporada. La deliciosa comedia de Somerset Maugham, "¿A qué hora volverás, querido?". Domingo, despedida de la compañía. CALDERON. (Refrigerador). Tel. 21 80 30. — Temporada de verano. A las 6 y 10:45. Última semana de la Compañía portuguesa con la revista "Sol de Portugal". La mejor butaca, 15 pesetas.

### Teatro BARCELONA

Hoy, últimas representaciones  
**TOVARICH**  
Mañana, tarde, REPOSICION  
**Me casé con un ángel**

Noche  
**HOMENAJE Y DESPEDIDA**  
de  
**LILI MURATI**  
SENSACIONAL PROGRAMA  
**Me casé con un ángel**  
y acto primero de  
**BELINDA**

COMEDIA. Tel. 21 51 72. (Reiteración ultramoderna). — Cla. Gascó - Granada. A las 6 y 10:30. Gran éxito cómico: "Secuestro", de A. Quintero. COMICO. (Tel. 23 33 20). — A las 6 y 10:45. Última semana de "Objetivo... el Cómico", con Lolita Castillejo, Tony Leblanc y las mejores atracciones internacionales. Domingo, despedida.

### KURSAAL 2ª SEMANA

### ACORRALADO

UN DIALOGO ININTERRUMPIDO DE PISTOLAS, DENTRO DE UNA ACCION VIBRANTE

### CAPITOL METROPOL

EXITO DELIRANTE

¡LUCHAS DESENFRENADAS!  
¡INQUIETUD DELIRANTE!

## CARTELERA

ESPAÑOL. (Tel. 21 17 02). — A las 6 y 10:45. JOSE GRAU presenta la revista de sensacional éxito: "Si Eva fuera coqueta" (con nuevos cuadros), producción del primer realizador americano, Sergio Orta. Se despacha para siete días. POLIORAMA. (Tel. 21 07 73). — Hoy, 6:15 y 10:45: "Internacional Folklore". Marilú - Alberto Torres, con Luisa de Córdoba. ROMA. (Tel. 21 51 47). Cla. titular catalana. Noche, 10:30. El éxito cómico más formidable de la actual temporada: "Bela perdida", tres actos de risa continua. Mañana, tarde: "Bela perdida". Noche extraordinaria función homenaje a los Camerones de España de fútbol. "Bela perdida" y "¿A qué hora volverás, querido?". Con la colaboración de los jugadores del C. F. Barcelona. Miércoles, noche. Homenaje al primer actor Luis Orduña. En sesión única "El barret de cavallari" y "La careta". Se despachan localidades. y "La careta". Se despachan localidades. TIVOLI. — Véase sección cines. VICTORIA. (Tel. 21 00 31). — A las 6 y 10:45. JOAQUIN GASA presenta la segunda versión de "Te espero en la Victoria", con Mary Santpere, Eleanora Maya, "Aladú", con la colaboración extraordinaria de Canelina y Antonio Amaya, la atracción internacional "The 3 Joannys" y un gran conjunto. CINES DE ESTRENO ALEXANDRA. — Tarde, 4:15; noche, 10:30 (numerada). Noticiero NO-DO y estreno de "Así nació el tango". ASTORIA. — Tarde, 4:15; noche, 10:15: "Furia secreta", con Claudette Colbert, y "Tú y yo", con Irene Dunne y Charles Boyer. ATLANTA. — Desde las 4: "Así nació el tango" (estreno) y "Mi corazón te guía". AVENIDA DE LA LUZ. — Continua desde 11 mañana. Gran semana "atómica": Stan Laurel y Oliver Hardy, ¡lo más regocijante! Estreno NO-DO A y B y "Imágenes". Sensacionales reportajes mundiales. "El partido España - Suecia" (detalles interesantísimos del encuentro). Además, todas las noches: "El diablo del mar". CAPITOL. — Desde las 3:30: "Las cuatro plumas" con June Duprez y C. Aubrey Smith; y "Mando siniestro", con Walter Pidgeon, John Wayne y Claire Trevor. CINEMAR. — Continua desde las 11: "El centro del Mundo" (reportaje Fox); "Amigos hasta la muerte" (cómica); "Fantasmagoría" (diálogo color); "Zambra gitana" (Antonio Amaya) y estreno de "Imágenes" y NO-DO A y B. Además, por la noche: "La nueva melodía de Broadway". COLISEUM. — Noche, 10:30: NO-DO, "Los inconquistables", por Gary Cooper y Paulette Goddard, Tolerada. CRISTINA. — Tarde, 4:15 a 8:15; noche, 10:30: "La escuadrilla del Pacífico", con Ray Milland, Wendy Barrie y Ken Taylor. FANTASIO. — Hoy, noche, a las 10:30 (numerada). Gran éxito de "Mujercitas", por June Allyson, Margaret O'Brien, Elizabeth Taylor y Janet Leigh. KURSAAL. — Noche, a las 10:30 (numerada): "Acorralado". METROPOL. — Tarde, 4:15; noche, 10:30: Dibujos, NO-DO y "Mando siniestro", por Walter Pidgeon, John Wayne y Claire Trevor. MONTECARLO. — Tarde, continua de 4:30 a 8:30; noche, 10:40: "Barry, héroe del San Bernardo", y Noticiero NO-DO. NIZA. — Continua desde las 3:30: "Barry, héroe del San Bernardo". Además: "Castillo maldito" y Noticiero NO-DO. PARIS. — Continua desde las 3:45: "Mujercitas" (estreno), y además, "La mujer araña". PELAYO. — "Cartas marcadas"; "Casa de locos" y Noticiero NO-DO. TIVOLI. (Tel. 21 42 52). — Hoy, noche, 10:30 (numerada). ¡Sensacional estreno!: "Mundos opuestos", con Barbara Stanwyck, James Mason, Van Heffin, Ava Gardner. WINDSOR. — Matinal, a las 10: tarde, 4:30; noche, 9:15: "Lo que el viento se llevó". OTROS CINES ALAMEDA DEL COMICO. — Todas las noches. Cine y Variedades al aire libre. ALCAZAR. — "Aventuras y desventuras de Charlie" y Noticiero NO-DO. ALONDRA. — "La historia de los Miniver". "Una hora en su vida" y Noticiero NO-DO. ARISTON. — "Al rollo vivo"; "Aventuras y desventuras de Charlie" y Noticiero NO-DO. AVENIDA. — Resitro preferentísimo: "Rumbo a Oriente" (tecnicolor); Danny Kaye. Además: "Ha entrado un ladrón". La sesión de la noche se efectuará en la Gran Terraza de Verano (reformada y con nuevos acaratos sonoros y de proyección). BARCELONA. — "La historia de los Miniver"; "Un hombre va por el camino" y Noticiero NO-DO. BOSQUE. — "Oro, amor y sangre" y "Aventuras y desventuras de Charlie". CATALUSA. — "Gunga Din"; "Bambi" (en technicolor) y Noticiero NO-DO. CERVANTES. — "Una hora en su vida"; "Un hombre va por el camino" y Noticiero NO-DO. CONDAL. — "Pasión gitana"; "Mentira talente" y Noticiero NO-DO. CHILE. — "Ahora me caso yo"; "Un hombre va por el camino" y Noticiero NO-DO. DELICIAS. — Sesión continua: "Pasión gitana"; "Fiebra roja" y Noticiero NO-DO. DORADO. — "El tesoro de Sierra Madre"; "La extraña pasajera" y Noticiero NO-DO. EDEN. — "Cartas marcadas"; "Capitan Ansel" y Noticiero NO-DO. EXCELSIOR. — "La historia de los Miniver"; con Greer Garson y Walter Pidgeon; "Casa de medianoche" y Noticiero NO-DO. FLORIDA. — "En las raras de la mano"; "Oro en la sombra" y Noticiero NO-DO. GOYA. — Resitro preferentísimo: "Aventuras y desventuras de Charlie". Además: "El finete alado" (completa), por Tom Mix. GRAN VIA. — "Una hora en su vida"; "Aventuras y desventuras de Charlie" y Noticiero NO-DO. INTIMO. — "Una hora en su vida"; "Aventuras y desventuras de Charlie" y Noticiero NO-DO. LIDO. — "Memorias de una doncella"; "El chico" y Noticiero NO-DO. MANILA. — "En las raras de la mano"; "El finete alado" y Noticiero NO-DO. MARY ANN. — Continua desde 3:30: "El super-sabio", con "Canillitas"; "Canción olvidada" y Noticiero NO-DO. MIRIA. — Sesión continua: "La historia de los Miniver"; "Tres parejas" y Noticiero NO-DO. MISTRAL. — Sesión continua: "A la noche en el cine"; "In-Tan" y Noticiero NO-DO. MONTECARLO. — "Gunga Din"; "Currito de la Cruz" y "Vida de mi vida". En escena: Selección variada con Nopoi y Rosa de Andalucía. NUEVO. — Desde las 3:45: "El falsario"; "Zambra gitana"; "El finete alado" y Noticiero NO-DO. NUBIA. — "Mentira talente"; "Los estrambotados" y Noticiero NO-DO. PALACIO DEL CINEMA. — "Que el cielo la juzgue" (en technicolor); "El finete alado" y Noticiero NO-DO. PRINCESA. — "La historia de los Miniver"; "Un hombre va por el camino" y Noticiero NO-DO. PRINCIPAL PALACIO. — "Aventuras y desventuras de Charlie"; "El finete alado" y Noticiero NO-DO. ROYAL. — "El super-sabio", con "Canillitas"; "El finete alado" y Noticiero NO-DO. SAN JUAN. — "El finete alado" y Noticiero NO-DO. TETIÁN. — "Aventuras y desventuras de Charlie"; "Un hombre va por el camino" y Noticiero NO-DO. VERGARA. (Refrigerador). — Desde las 3: "Un hombre va por el camino" por John Garfield y Patricia Lane; "El super-sabio", por "Canillitas". DIVERSIONES VARIAS ALAMEDA DEL COMICO. — Hoy, Cine y Variedades al aire libre. Trip Bertrán. Serrano, María de los Angeles. Sandra y Conchita, también Storch y Eugenia Roca. TOSTADERO. — Grandes bailes y atracciones. FRONONES FRONTON NOVEDADES. — Hoy, noche, a las 10:30. A esta punta: Inchausti-Barrena contra Blenner-Gigochies. Mañana, tarde, a las 4:30. A esta punta: Mario-Larrinaga contra Chiquito Oriate-Lizarza.

### CALDERON

TEMPORADA DE VERANO  
¡ULTIMA SEMANA!  
de la COMPANIA PORTUGUESA DE REVISTAS con el éxito  
**SOL DE PORTUGAL**  
Precios excepcionales  
La mejor butaca:  
**15 PESETAS**

## TIVOLI HOY, LUNES

CON EL AFAN DE MERECER CONSTANTEMENTE LA ATENCION DEL PUBLICO, Y POR ACUERDO ESPECIAL CON M. G. M., PRESENTA

### MUNDOS OPUESTOS

DIRECTOR: MERVYN LEROY

Bajo la máscara de una sonrisa, arde el infierno de la pasión (o de los celos)  
Se despachan localidades con 7 días de antelación

## TIVOLI HOY, LUNES

CON EL AFAN DE MERECER CONSTANTEMENTE LA ATENCION DEL PUBLICO, Y POR ACUERDO ESPECIAL CON M. G. M., PRESENTA

### MUNDOS OPUESTOS

DIRECTOR: MERVYN LEROY

Bajo la máscara de una sonrisa, arde el infierno de la pasión (o de los celos)  
Se despachan localidades con 7 días de antelación

DORADO. — "El tesoro de Sierra Madre"; "La extraña pasajera" y Noticiero NO-DO. EDEN. — "Cartas marcadas"; "Capitan Ansel" y Noticiero NO-DO. EXCELSIOR. — "La historia de los Miniver"; con Greer Garson y Walter Pidgeon; "Casa de medianoche" y Noticiero NO-DO. FLORIDA. — "En las raras de la mano"; "Oro en la sombra" y Noticiero NO-DO. GOYA. — Resitro preferentísimo: "Aventuras y desventuras de Charlie". Además: "El finete alado" (completa), por Tom Mix. GRAN VIA. — "Una hora en su vida"; "Aventuras y desventuras de Charlie" y Noticiero NO-DO. INTIMO. — "Una hora en su vida"; "Aventuras y desventuras de Charlie" y Noticiero NO-DO. LIDO. — "Memorias de una doncella"; "El chico" y Noticiero NO-DO. MANILA. — "En las raras de la mano"; "El finete alado" y Noticiero NO-DO. MARY ANN. — Continua desde 3:30: "El super-sabio", con "Canillitas"; "Canción olvidada" y Noticiero NO-DO. MIRIA. — Sesión continua: "La historia de los Miniver"; "Tres parejas" y Noticiero NO-DO. MISTRAL. — Sesión continua: "A la noche en el cine"; "In-Tan" y Noticiero NO-DO. MONTECARLO. — "Gunga Din"; "Currito de la Cruz" y "Vida de mi vida". En escena: Selección variada con Nopoi y Rosa de Andalucía. NUEVO. — Desde las 3:45: "El falsario"; "Zambra gitana"; "El finete alado" y Noticiero NO-DO. NUBIA. — "Mentira talente"; "Los estrambotados" y Noticiero NO-DO. PALACIO DEL CINEMA. — "Que el cielo la juzgue" (en technicolor); "El finete alado" y Noticiero NO-DO. PRINCESA. — "La historia de los Miniver"; "Un hombre va por el camino" y Noticiero NO-DO. PRINCIPAL PALACIO. — "Aventuras y desventuras de Charlie"; "El finete alado" y Noticiero NO-DO. ROYAL. — "El super-sabio", con "Canillitas"; "El finete alado" y Noticiero NO-DO. SAN JUAN. — "El finete alado" y Noticiero NO-DO. TETIÁN. — "Aventuras y desventuras de Charlie"; "Un hombre va por el camino" y Noticiero NO-DO. VERGARA. (Refrigerador). — Desde las 3: "Un hombre va por el camino" por John Garfield y Patricia Lane; "El super-sabio", por "Canillitas". DIVERSIONES VARIAS ALAMEDA DEL COMICO. — Hoy, Cine y Variedades al aire libre. Trip Bertrán. Serrano, María de los Angeles. Sandra y Conchita, también Storch y Eugenia Roca. TOSTADERO. — Grandes bailes y atracciones. FRONONES FRONTON NOVEDADES. — Hoy, noche, a las 10:30. A esta punta: Inchausti-Barrena contra Blenner-Gigochies. Mañana, tarde, a las 4:30. A esta punta: Mario-Larrinaga contra Chiquito Oriate-Lizarza.



CINZANO

APERITIVO DEL DEPORTISTA

RESULTADOS DE AYER Y CLASIFICACIONES
Promoción a I División
Zaragoza, 5; Salamanca, 0.
Málaga, 5; Murcia, 2.
Las Palmas, 2; Sabadell, 0.

Table with 4 columns: City, Goals, Assists, Points. Rows for Málaga, Zaragoza, Las Palmas, Murcia, Sabadell, Salamanca.

Promoción a II División
GRUPO PRIMERO
At. Zamora, 3; San Martín, 2.
Eibar, 4; Alavés, 2.
Caudal, 2; Tarrasa, 0.

Table with 4 columns: City, Goals, Assists, Points. Rows for Caudal, Alavés, At. Zamora, Eibar, S. Martín, Tarrasa.

GRUPO SEGUNDO
At. Baleares, 3; Betis, 2.
Huelva, 2; Alicante, 2.
Guadalajara, 0; Cacereno, 3.

Table with 4 columns: City, Goals, Assists, Points. Rows for At. Baleares, Betis, Cacereno, Alicante, Huelva, Guadalajara.

Promoción a III División
GRUPO PRIMERO
Calzada, 0; Hispania, 0.
Santiago, 5; Polvorin, 0.

Table with 4 columns: City, Goals, Assists, Points. Rows for Mondragón, Juventud, Portugete, Tárrega, Europa, Júpiter.

GRUPO SEGUNDO
Mondragón, 3; Santaña, 1.
Juventud, 2; Rayo, 1.
Portugete, 3; Peña Sport, 0.

Table with 4 columns: City, Goals, Assists, Points. Rows for Tárrega, Europa, Villafranca, H. Cortés, Júpiter, C. Zarag.

GRUPO CUARTO
Alcañá, 3; M. de Prado, 1.
Boettcher, 1; C. Caminos, 4.
Montijo, 2; Escorial, 0.

Table with 4 columns: City, Goals, Assists, Points. Rows for Mahón, Helfin, Larache, Tangerina.

Partidos internacionales
Yugoeslavia, 7; Suiza, 3.
Copa Federación (Semifinales)

Lérida, 1; Baracaldo, 1.
Córdoba, 3; Mestalla, 1.
Pasen a la final, Córdoba y Baracaldo.

Han terminado de jugar su calendario de la promoción a Tercera División, los equipos comprendidos en los grupos primero, cuarto y sexto.

Los grupos tercero y quinto, finalizarán el día 8 de julio.

TOME UN BLANCO CINZANO
CICLISMO
PABELLO DEL DEPORTE
Mañana, martes, noche, 10'30

SENSACIONAL REVANCHA DE LA FORMIDABLE REUNION DEL PASADO VIERNES
AMERICANA de 50 kilómetros, tomando parte los mismos equipos y disputándose un "OMNIUM" ESPAÑA-BELGICA-FRANCIA

TODOS LOS ASES EN PISTA: Acou, Depauw, Serés, Le Nizerly Inos, Timoner, Poblet, Bover, Claros, etcétera

FRONTONES
CHIQUI
Hoy noche: ARACELI-MERCHÉ contra ANITA-LINA. PAQUITA II - CARMENCITA contra MAGDALENA-PETRITA

NOVEDADES PARA BAÑO
CASA VILARDELL

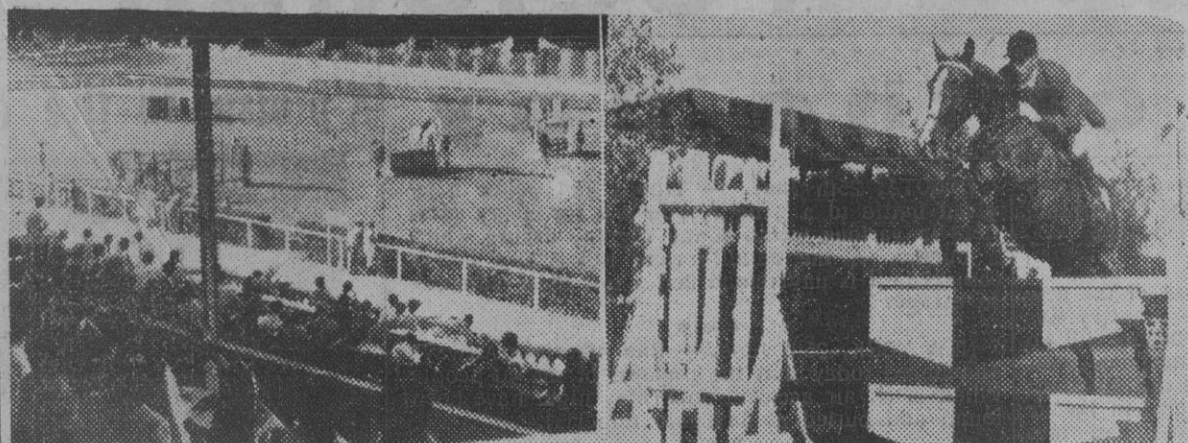


Un solo producto para distintas aplicaciones
No Marcha Tóxica

Murcia se vende a granel

DEPORTES

Concurso Hípico Internacional en el Po'lo



La segunda jornada del Concurso Hípico Internacional organizado por el Real Club de Polo, que se disputó ayer, volvió a constituir otro resonante éxito. Una vista de la pista, en plena competición, y un magnífico salto de «Tomillo», que, montado por el señor Goyoga, se adjudicó un gran triunfo.

(Fotos Pérez de Rozas)

PROMOCION DE ASCENSO A PRIMERA
La lucha entre Málaga, Zaragoza y Las Palmas sigue siendo muy cerrada

Los tres equipos triunfaron ayer con relativa facilidad
Pese a lograr casi una goleada (5-0), no jugó bien el Zaragoza ante el Salamanca

ZARAGOZA, 25. — Pese a los cinco tantos, el Zaragoza jugó mal. Sus líneas acusaron cansancio y desajustes que hizo que el juego fuera insulso y aburrido. Hernández se mostró inofensivo, si bien en ocasiones estuvo voluntarioso. De salida Noguera consigue el primer gol al rematar un balón que se había estrellado en el larguero. A los cuatro minutos, Hrotko, en una jugada personal, marca el segundo. A los veintidós minutos, Pueyo resulta lesionado en un encontronazo con el meta aragonés, siendo retirado del campo en camilla.

El juego en la segunda parte presenta las mismas características, si bien se observa un dominio local debido a la falta de un hombre en el Salamanca. A los nueve minutos, Noguera se interna y chuta raso, consiguiendo el tercer tanto. A los veintidós minutos, Ojinaga remata un pase de Noguera y logra el cuarto; a los treinta y siete, Mauri sufre una caída y resulta lesionado, siendo retirado del campo. Con nueve jugadores se defiende bien el Salamanca. Urra se retira por sentirse de una lesión y cuando faltan siete minutos para terminar, Hrotko, de fuerte disparo, consigue el quinto tanto. La gran actuación de Larrarte evitó una mayor goleada al equipo forastero.

Alineaciones: SALAMANCA: Larrarte, Paraga, Paquillo, Tomás, Herrero, Gil, Nano, Pueyo, Lorena, Encinas y Mauri. ZARAGOZA: Higinio, Urra, Jugo, Gonzalvo II, Bello, Careaga, Noguera, Hernández, Cabido, Hrotko y Ojinaga. Arbitro Azón, que estuvo bien. — Añil.

El Sabadell mostróse ineficaz en Las Palmas
LAS PALMAS DE GRAN CANARIA 25. — A los nueve minutos marcó Peña de fuerte tiro, escapándose el balón de las manos al portero sabadellense. A los 18 minutos, Manolin, alineado circunstancialmente de extremo derecha, marcó el segundo gol canario de un tiro cruzado. En ambos tiempos dominó Las Palmas, con reacciones del Sabadell, que mostróse ineficaz ante el gol.

SABADELL: Domingo, Vilaseca, García, Dalmáu, Espiga, Amorós, Arbiol, Serra, Colino, Pallás y Patri. LAS PALMAS: Montes, Castañeras, Juaneño, Yayo, Ignacio, Elzo, Manolin, Polo, Tacoronite, Peña y Cedres. Arbitro Marrón, regular. — Añil.

Fácil victoria de Málaga sobre el Murcia
MÁLAGA, 25. — Saca el Málaga y hay unos buenos avances por parte de su delantera que ponen en peligro la portería contraria. A los dieciocho minutos, Gutiérrez, desde medio campo, cede a Rodríguez muy cerca de la portería forastera, quien coloca el esférico en la red y consigue el primer gol malagueño. Seguidamente hay un tiro de Bazán y otro de Torres, que salen altos. A los veintidós minutos, Beneyto se hace con la pelota, pasa a Muñoz, éste a Torres, quien, desde cerca, marca el segundo tanto local. A los veintidós minutos Ráphy pasa a Caletta, quien marca el primer tanto murciano. Cinco minutos después, Gimeno pasa a Bazán, quien consigue un tanto que el árbitro inexplicablemente no da por válido. Segundos más tarde Rodríguez

BOXEO

RAY ROBINSON PIERDE... POR DESCALIFICACION EN BERLIN

Tuvo que refugiarse debajo del cuadrilátero para escapar a la ira de la multitud

BERLIN, 25. — Ray "Sugar" Robinson, campeón mundial de los pesos medios, ha sido descalificado en el segundo asalto en su combate celebrado en esta capital contra el semipesado alemán Gerhard Hecht, por supuesto golpe bajo, después de haber infligido al alemán un brutal castigo.

Robinson tuvo que esconderse debajo del cuadrilátero cuando una multitud de treinta mil espectadores empezó a arrojarle botellas y otros objetos, teniendo que salir luego protegido por la policía.

Hecht fue derribado dos veces por Robinson al terminar el primer asalto y al empezar el segundo. En el primer asalto, Hecht cayó de la cuenta de diez, pero el árbitro dejó de contar ante la acusación hecha por el representante de Hecht de que el golpe había sido bajo.

Hecht fue llevado a su rincón y el árbitro le concedió un minuto para examen médico. Cuando sonó la campana Hecht todavía no estaba en condiciones para proseguir la lucha y se le concedió más tiempo.

Al volver al centro del cuadrilátero, Robinson le derribó en menos de diez segundos, con una serie de golpes al cuerpo y a la cara. Hecht cayó al suelo. Se llevó las manos hacia la parte baja y sus auxiliares se lanzaron al ring gritando: "Golpe bajo!". Añil.

GOLF

Se suspenden los encuentros del Torneo Internacional de Zurich

ZURICH, 25. — Los partidos de golf España-Italia y Francia-Suiza anunciados en el torneo cuadrangular, han tenido que ser definitivamente suspendidos ante las repetidas lluvias que han imposibilitado dichos encuentros.

Como la mayoría de los participantes tiene que partir hoy, los organizadores han decidido establecer la clasificación de acuerdo con los resultados de las dos jornadas anteriores, y es como sigue: Primeros, Francia, dos victorias. Segundo, ex aequo, Italia y Suiza, una victoria cada uno. Cuarto, España, cero victorias. — Añil.

PELOTA BASE

LA ULTIMA JORNADA DEL CAMPEONATO DE CATALUNA

R. C. D. Español, 29; C. de F. Barcelona, 10. D. A. San Gervasio, 12; Hércules L. C., 3. Con estos resultados, Español y San Gervasio se clasifican para tomar parte en el Campeonato de España que se celebrará en nuestra ciudad los días 29 de junio y 1 de julio, juntamente con el Real Madrid y el Atlético de Madrid.

Por existir empate en la puntuación final y para decidir el título de campeón de Cataluña, ambos equipos jugarán un partido decisivo el próximo miércoles día 27.

En segunda categoría el Hércules L. C. (B) venció tras un competidísimo partido al C. de F. Barcelona (B) por 9 carreras a 8, igualando con este resultado al Atlético del Turó en puntuación.

El R. C. D. Español fue vencido por 9 a 0 por la U. A. de San Gervasio (B).

En tercera categoría el Meneo Catalítico de San Gervasio perdió su imbatibilidad a manos del C. D. Viladecans, que le venció por 7 a 3, mientras que el Hércules L. C. (B) ganaba a la U. D. Cadí por 12 a 10, por lo que en esta categoría, al igual que en la segunda, son dos los equipos que encabezaban la clasificación empatados a puntos.

BALONCESTO

COPA HERNAN
RESULTADOS DE LOS PARTIDOS DEL DOMINGO

Primera Categoría
Ripollat - Sanfeliuense, 35-43
San Adrián - Juventud, 32-47
Barcelona - Mollet, 40-33 (sábado)

Segunda Categoría
Tarrasa - Carol, 37-29
Mataró - Hércules, 45-53
Molins de Rey - Condal, 34-31
Montserrat - J. A. C., 30-26

Los partidos correspondientes a la primera vuelta de esta eliminatoria de Copa Hernán dieron un resultado sorpresa si consideramos que el Sanfeliuense ha vencido al equipo titular del Ripollat a domicilio, aunque nos inclinamos a creer que los locales no habrán presentado su equipo en la forma en que lo hicieron a fines del último campeonato de Cataluña. Meritorio ha sido, por otra parte, el triunfo del Juventud en el campo del San Adrián, ya que las proporciones del tanto no andan de acuerdo con las aspiraciones de los propietarios, recién ingresados en la categoría de honor. Y por último, en Las Cortes, el Barcelona presentó a todo su equipo reserva frente a otro recién ascendido, el Mollet, librándose un encuentro entretenido en el que si bien los vallesanos anduvieron ligeramente por delante del marcador, los azulgrana, en unos finales acertados, inclinaron el tanto a su favor por una canasta de diferencia.

MERCADO DEL AUTOMOVIL
AUTOMOVILES ARQUER
TRAVESERA DE GRACIA 3.
CITROEN notal 11 HP., año 1951.
PEUGEOT 203 lujo, año 1951.
RENAULT 4-4 lujo, año 1951.
MORRIS minor 4 puertas, año 1951.
MORRIS Oxford 11 HP., año 1951.
Todos a estrenar nombre comprador, placa blanca, entrega inmediata.

FIAT 1100 motor bajo, semiguero.

Bernardo Ruiz, héroe del Jaunpass

BERGPREIS



Bernardo Ruiz volvió a dejar bien sentada su clase en la Vuelta a Suiza, que acaba de terminar. En la etapa Gstaad-Lucerna, realizó en solitario una escapada de 167 kilómetros. Por sólo 35 kilómetros no vivió coronado su magnífico esfuerzo con una victoria individual. Bernardo, en pleno esfuerzo, cruza, en la foto, el Jaunpass, uno de los más difíciles pasos montañosos de la Vuelta, a 1.551 metros de altura. El público le aplaude entusiasmado.

FINAL DE LA COPA LATINA

El Milán, campeón, al batir fácilmente al Lila por 5 a 0

Atletico de Madrid, tercero, al vencer al Sporting por 3 a 1

MILAN, 25. — Se han jugado los dos partidos correspondientes a la Copa Latina, el primero entre el Atlético de Madrid y el Sporting, de Lisboa, para decidir el tercer puesto de la clasificación; y el segundo, entre el Milán y el Lille.

En el primer encuentro los españoles ganaron por tres a uno. En el segundo, los italianos vencieron fácilmente por cinco a cero. El primer tiempo terminó con tres-cero. La clasificación de la Copa Latina ha quedado como sigue: 1.º A. Milán. 2.º Lille F. C. 3.º Atlético de Madrid. 4.º Sporting Club de Lisboa. — Añil.

CICLISMO

Ferdinand Kubler, ganador de la Vuelta a Suiza

B. Ruiz, primer español, 22.º de la general

ZURICH, 25. — El suizo Ferdinand Kubler, uno de los favoritos de la Vuelta a Suiza, ha ganado la Vuelta a Suiza, que terminó el sábado en esta ciudad. Ugo Koblet, otro gran "asa" del pedal, se clasificó en segundo lugar.

La última etapa, desde Davos a Zurich, fue ganada por el luxemburgués Jean Goldschmidt, que también ganó la primera etapa.

En la clasificación general los españoles han obtenido los puestos siguientes: 22.º B. Ruiz; 23.º Masip; 24.º M. Rodríguez; 26.º Serra; 34.º Gelabert; 35.º E. Rodríguez. Hasta 49 clasificados.

El equipo español es el único que ha terminado íntegro la prueba. En la clasificación del Gran Premio de la Montaña, ganado por Koblet, el español Ruiz logró el noveno lugar.

PUBLICACIONES "REUS"
Ya ha aparecido "El misterio del ladrón violinista", de Harry Stephen Keeler. Precio: 28 pesetas. Las obras de este autor norteamericano son verdades al alemán, holandés, sueco, noruego, checoslovaco, polaco, portugués, finlandés, ruso, francés y español. Regálamos prospecto en el que están incluidas las veintidós obras de este autor verdaderas al español, con sus respectivos precios. "Instituto Editorial Reus". Preciados, 6 y 23. Madrid.

¿Deseará usted tener colmenas? Lea "Apicultura práctica española" (segunda edición), de Leon Hergueta. Precio: 75 pesetas. "Instituto Editorial Reus".

Pierrefont: "Manual de educación, civismo y cultura social" (cuarta edición). Contiene principios y reglas que conoce y practica toda persona bien educada. Precio: 14 pesetas. "Instituto Editorial Reus".

Acaba de aparecer la segunda edición de "El tratado de cocina de Miss Culmaria". Precio: 45 pesetas. "Instituto Editorial Reus". Preciados, 6 y 23. Madrid.

Walter y Whitehead triunfan en las 25 horas de Le Mans
LE MANS, 25. — Ha terminado de disputarse la gran carrera automovilística de las veinticuatro horas de Le Mans, que fue ganada por los ingleses Peter D. C. Walker y Peter E. Whitehead, con un coche "Jaguar". Recorrieron 3.600'100 kilómetros a una velocidad de 150'500 kilómetros por hora. Es un nuevo récord de esta prueba. — Añil.

ASCARI, PRIMERO EN EL GRAN PREMIO DE NAPLES
NAPLES, 25. — El corredor automovilístico italiano Alberto Ascari ha ganado el Gran Premio Automovilístico de Nápoles, empleando 2 horas, 26 minutos y 3 segundos en el recorrido de 246 kilómetros, a una media de 100'641 kilómetros, sobre un "Ferrari". — Añil.

RADIO PLAZOS
NEVERAS
PHILIPS
Invierta
TELEFUNKEN
MARCONI etc.

PALACIO de la RADIO
RBLA. ESTUDIOS, 8 PARRAL TEL. 2 34 10



VERY IMPORTANT Advertisers' announcements are not listed according to categories THEY ARE ALL IN THE FIRST

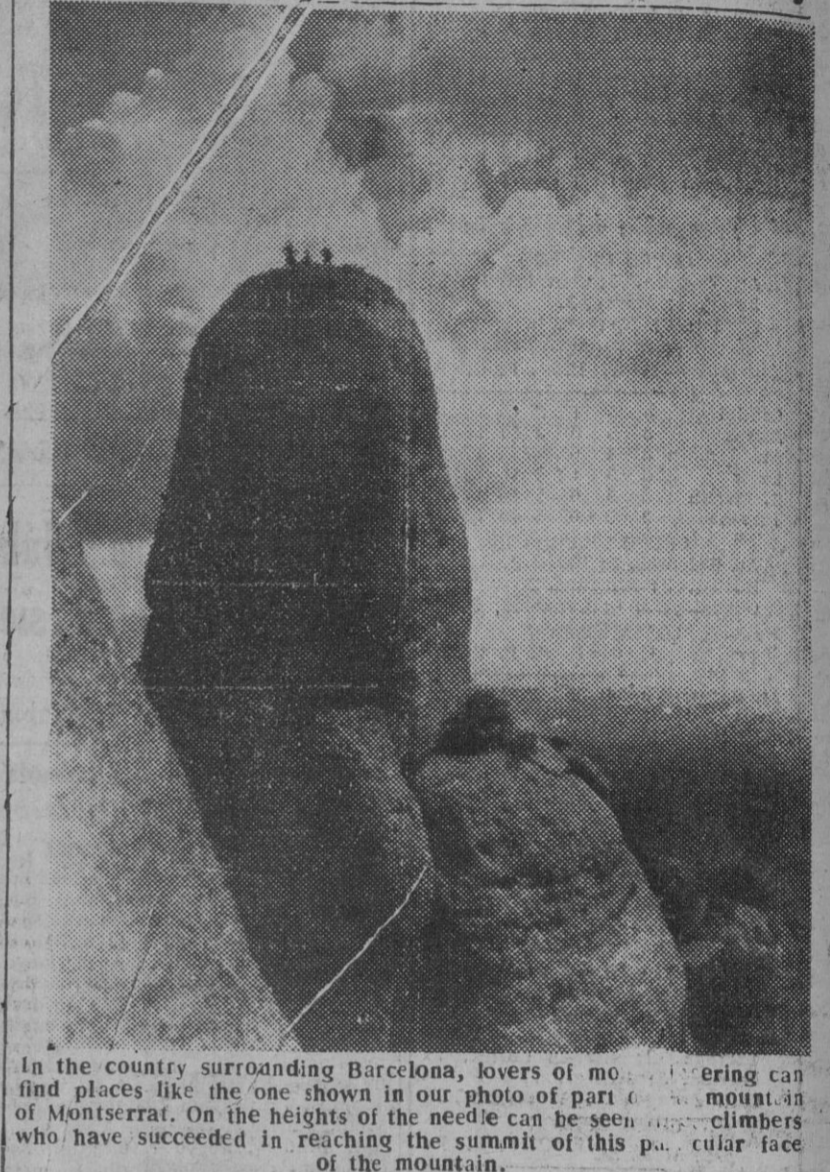
TOURISTS' COMMERCIAL GUIDE Welcome to Barcelona!!

We shall send our autpullmans to call for you at your hotel to take you to visit BARCELONA AND MONTSERRAT Viajes Meliá, S. A. 6, Paseo Gracia-T. 22 86 93

News of the day

BUENOS AIRES, 25th June. - Five young Army officers have been arrested on a charge of forming a conspiracy against the present Government.
BASRA, 24th June. - The spokesman of the new Iranian board of the nationalised oil industry has declared that the British tanker «Dolabella» will no longer be able to enter Persian territorial waters.
WASHINGTON, 25th June. - The Navy Department has confirmed that a destroyer flotilla which is at present at Singapore after serving in Korean waters will return home by way of the Persian Gulf, but it is emphasised that it is a «normal visit».

Alpinism in the outskirts of the city



In the country surrounding Barcelona, lovers of mountaineering can find places like the one shown in our photo of part of the mountain of Montserrat. On the heights of the needle can be seen the climbers who have succeeded in reaching the summit of this particular face of the mountain.

VIAJES BAIJAS, S. A. G. A. I. 14 Ship and Railway passages in Spain and abroad, official tariffs Hotel reservations throughout the World National and international conducted tours payable in pesetas Money exchange Branch Offices: MADRID - PALMA DE MALLORCA Delegation: SANTA CRUZ DE TENERIFE General Management: BARCELONA: 133, Via Layetana. Tel. 21 60 96

American Restaurant-Bar Specialty Fruit-Shake Hot Sandwiches 1, RONDA SAN PEDRO

ATTENTION! We advise visitors to Spain to use MARIUS hair fixative. This product is unique in the world; it is transparent, contains neither gum nor grease and does not stain hats or pillows. It is a Spanish creation which is not for export and is on sale only in Spain. Fijador MARIUS

FILATELIA ALSINA Classics Stamps Rambla de Cataluña, núm. 26, 3.º Teléfono 22 78 17 :: BARCELONA

Kansas AMERICAN CAFETERIA AMERICAN SANDWICHES HOT-CAKES - HOT DOGS 65, Paseo de Gracia. T. 27 75 01

Domenech JEWELLERS BARCELONA Soler Cabot 11, PASEO DE GRACIA Tel. 21 93 48

SANZ Jewelry and Silver Goods 636, Avda. José Antonio

ORIOLE JEWELRY & SILVER GOODS MANUFACTURES Paseo de Gracia, 7, 1.º floor Founded in 1854

LANAU Tailors 24 bis, Via Layetana Gabardines: Raincoats Sello will execute your orders within 48 hours if necessary 609, Av. José Antonio, T. 21 03 42

GABARDINES - SUITS IN CON 245, ARAGON (near Rambla Cataluña)

F. BALCELLS RAMBLA CATALUNA 29 TYPICAL SPANISH RECORDS AND THE LATEST HITS AT RADIO HISPANO-SUIZA 93, PASEO DE GRACIA

MERCADER & CASADEVALL Tel. 21 10 75 Quality bespoke tailoring - Prompt execution of orders - Fine selection of shirts 40, Avenida Puerta del Angel

THE BEST RECORDS OF SPANISH FOLKLORE Sardanias - Flamenco - Jotas Melodies of Mallorca RADIO UNIVERSIDAD 1, Ronda Universidad On parle français

MONEY EXCHANGE table with columns for various currencies like Fr. francs, Eng. pounds, Dollars, Liras, Sw. francs, Belg. francs, Florins, Escudos, Dan. crowns, Norw. crowns, Sw. crowns, Mex. pesos, and Cruzeiroiros.

VIAJES MALLORCA EXCHANGE - CHANGE - CAMBIO GELDIWECHSEL CHANGE YOUR MONEY AT OUR EXCHANGE OFFICE 303, Av. José Antonio. Tel. 22 57 93 BARCELONA 6-28, Av. Antonio Maura, T. 3512 PALMA DE MALLORCA

LUXURY TAILORING YOUR CLOTHES MADE TO MEASURE IN 48 HOURS English and French spoken TEJUSA SELECCIONES DEL VESTIR 439, AV. GENERALISIMO

THE NEWS IN "GREGUERIAS" BARCELONA WELCOMES THE TOURISTS WITH AN OPEN HEART \* Of the unlimited sea lanes, one reaches Barcelona by way of the «Gate of Peace» by land along the «Victory Avenue» and that of the Generalissimo, living symbols of the victorious peace enjoyed by this city, a peace won by Franco, and one we are ready to share with our visitors with good will.

\* Contemplating the smoke from our innumerable factory chimneys you will be able to understand that Spain is not only the country of tambourines, though these too are pretty and one should not despise them.

\* Between the blue sea and the emerald green of the surrounding mountains God has granted Barcelona a privileged natural situation. The rest of the city has been created by the cleverness and hard work of its inhabitants.

\* Nothing has been hidden from you of our city during the days you have stayed here. Don't hide anything of that truth when you return home, still happy with the memories of your Barcelona days.

\* Always remember that the same spirit is to be found in all Spaniards of today as inspired the famous Manchego noble, Don Quixote, but this same natural courtesy is also inimitable, being peculiar to Spain.

\* And too, do not think that we all follow in the steps of Don Juan, for although this is the land of his birth the example he set us is not one to be discreetly followed. DOMINGO DE FUENMAYOR

OSLO FURS Capes - Ties - Coats 44, Rambla Cataluña, 1st. floor, 1st door BARCELONA Tel. 21 17 86

LAMPARAS RAMBLAS A CASTELLANA, 26, R. Capuchinos the grocer with the finest selection a Barcelona, Serrano and York Hams. Country Sausages. Canned goods. Cheese. Wines, liquors and Champagne Large sampling halls

TIBIDABO One of the most marvellous panoramas of the world HOTELS AND RESTAURANTS Diversions - Souvenirs Tel 27 84 81 Tel. de LA PRENSA: 23 14 14

Anglo-Spanish verbena ball On Saturday night, among the general festivities, the traditional Verbena Ball was held at the British Institute. The gardens had been decorated with Chinese lanterns for the occasion, and dancing went on until 4.30 a.m. in the patio and in the music room of the Institute. Numerous Spanish friends were present and some members of the British Colony in Barcelona came along to join in the fun; a colourful note was provided by the ladies' dresses, and more especially by the mantones worn by many of them, some of these being extremely beautiful.

Deutsche Nachrichten Postämter Hauptpostamt: Plaza de Antonio López. Telefon: Allgemeine Abfertigung: 21 99 69. - Direktion: 21 71 99. - Distribution: 22 50 75. - Aufsicht und Kontrolle: 22 46 76. - Wechselabfertigung (internationaler Dienst): 21 37 12. Es gibt 14 Niederlassungen in der Stadt. DIENSTZEIT: Im Hauptpostamt (Plaza de Antonio López) können zu jeder Tages- und Nachtzeit offizielle Sendungen, Luftpost, Eilbriefe und gewöhnliche Briefe aufgegeben werden. Die Dienstzeit in den Zweigniederlassungen ist von 9 bis 13 Uhr und von 15 bis 17 Uhr. Dienste wie Einschreiben, Paketannahme usw. Finden 2. T. zu unterschiedlichen Zeiten statt, im allgemeinen aber von 9 bis 13 Uhr.

Drahtlose Telegraphie Radar Telegraphie: Avenida de José Antonio, 610. Telefon: 22 13 17. Durchgehender Dienst. Spanischer Transradiodienst: Ronda Universidad 35 part. Telefon: 21 15 81 Durchgehender Dienst. Flugplatz (Puerto de Aeroplanes) (Plaza Prat: 7 km. vom Plaza de Cataluña entfernt. Bei der Ankunft der Flugzeuge besteht ein Autobusdienst der verschiedenen Fluggesellschaften.

Eisenbahnverkehr (Fernverkehr) In allen den Eisenbahnverkehr betreffenden Fragen, wie Abfahrt der Züge, Anschlüsse usw. sowohl innerhalb Spaniens als auch im Ausland wende man sich an die «Red Nacional de Ferrocarriles del Estado» (RENFE). Tel. 22 65 00. Im Übrigen geben die Fahrpläne alle nötigen Auskünfte.

Ladenzeiten Die Ladenverkaufszeiten sind: Im Winter von 9 bis 13 Uhr und von 15 bis 19 Uhr. Im Sommer von 9 bis 13 Uhr und von 16 bis 19 Uhr 30.

Telegraphenämter (Telegramas) Hauptamt, Plaza de Antonio López. Tel. 21 41 31. Durchgehender Dienst. Zweigstelle: Ronda Universidad, 23. Tel. 22 23 58. Durchgehender Dienst. Fernmündliche Telegramme: Auskunft darüber erteilt Nr. 22 38 05 und 22 38 06.

BEACH AND COUNTRY HATS RUFFIA BAGS BASKETWARE VIÑOLAS 18, PUERTAFERRISA Tel. de LA PRENSA: 23 14 14

HELIA BEAUTY CLINIC 5, RAMBLA CATALUNA Tel 21 57 90 BARCELONA BEAUTY INSTITUTE HEBB FRENCH FIRM Scientific Body and Facial Massage 65, Rambla de Cataluña T. 27 19 63

ORIOLE AND OLIVERAS DRAPERS 9, RAMBLA CATALUNA JACINTO BASSOLS Drapery Warehouse 24, Avenida Puerta del Angel

TEJIDOS MAX Ladies and Gentlemen's Drapers 16, Balmes (between Ronda Universidad and Av. José Antonio)

HAUTE COUTURE Asunción Barlada BARCELONA: 46, Paseo de Gracia MADRID: 16, Hermosilla; 40, Claudio Coello HAUTE COUTURE Exclusivists Christian Dior JACQUES HEIM

HAUTE COUTURE 8-10, Paseo de Gracia, Barcelona 54, Alcalá, Madrid 2, Av. de Francia, San Sebastian

ROYERA I.R. Overcoats, Sport and Beach Wear Novelty Textiles for Ladies 116, PASEO DE GRACIA Phone 28 01 35

CALASANZ 121, Rambla Cataluña Linen Luncheon and Tea Sets for own designs, hand made in our workrooms - Sheets and pillow cases, Bedspreads, Towels, Fancy Lingerie for Ladies Handkerchiefs

SPANISH MANTILLA (Mantilla Española) EL SUIZO Paseo de Gracia, 74

PHOTOGRAPHICAL SUPPLIES Photo supplies - Cinema - Optics GALAN 26, Rambla de Cataluña. T. 21 79 04

YLANG-YLANG Hosiery - Gloves - Bags - Perfumery 120, PASEO DE GRACIA

La Sirena 26, Pelayo, 26, Av. Puerta del Angel

SHIRT SHOPS Shirtmaker, Tailor and Dressmaker - latest fashions and novelties for Ladies and Gentlemen 12, PASEO DE GRACIA, 14

URUEÑA GABARDINES READY MADE SHIRTMAKERS 43, Ronda de San Antonio 29-31, Mayor de Gracia

L. M. ALCAZAR SHIRTMAKERS - NOVELTIES 44, RAMBLA DE CATALUNA

RESTAURANT NEBRASKA 3, GENERAL GODED (Near Plaza Calvo Sotelo)

PARELLADA RESTAURANT DE LUXE ROSALEDA Restaurant - Tea Room

Restauran «El Ast» MIRAMAR (MONTJUICH) Tel. 21 55 13

CONTINENTAL HOTEL FIRST CLASS FINISTERRE RESTAURANT 469, AV. GENERALISIMO FRANCO BARCELONA TEL. 27 93 39

RESTAURAN «ORO DEL RHIN» Av. José Antonio, corner Rambla de Cataluña service a la carte and menus at 45 and 70 pesetas (all included) Hotel Florida & La María TOP OF TIBIDABO «EL CANTABRICO» CRUSTACEA - SHELLFISH founded in 1905 - 11, SANIA ANA



TOURISTS' COMMERCIAL GUIDE

PUIGCERDA GOLF & LAKE HOTELS LUXE

Golf, Tennis, Swimming Pool... Information: 66, Rambla Cataluna

TRAVEL AND LEATHER ARTICLES

Magda... Leather and Travel Goods - Perfumery Souvenirs from Spain and Tropic

You will find the Travel articles you need... VULCAN

VOGUE, Jewelry and Leather Goods... MAGRINA - BAGS

Montserrat... "COLONIA PUIG" HOTEL

CAUFERRAT Hotel - Restaurant - Bar... English Spoken

Hotel Restaurant COLON CALDETES

SILKS, LINENS AND GENERAL DRAPERIES

La Innovación... 35, Avenida Puerta del Angel

SPANISH MANTILLA SILK GOODS

PRINCIPAL CAFES AND BARS

GRANJAS "LA CATALANA" Ice-Cream Soda - Milk-Shake

"ALT HEIDELBERG" BIER - BEER - BIERE

CAFE - BAR LA LUNA

SIENNA, THE OPEN HEART

In the guide book you will find more than a hundred monuments or works of art which are recommended as being worthy of a visit.

76 towers which were its principal characteristic, but the 11 remaining ones give it a magnificent appearance.

E. N. I. T. will give you all the information you may require

JEWELS WATCHES RINGES LA ACTIVA PRICES WITHOUT COMPETITION

SHOE MAKERS

Durany... HIGH CLASS HAND MADE SHOES

Torrens... SHOES 630, Av. J. Antoni

Summum FINE SHOES 36, PASEO DE GRACIA

BARBERO Formerly CASA CREUS 24, ARIBAU - Tel. 21 48 37

SHOE SELECTIONS NUMO 595, Av. Generalísimo (Calvo Sotelo)

TYPICAL OBJECTS BEFORE YOU LEAVE BARCELONA

SELECTED SOUVENIRS FROM SPAIN IN 33, RAMBLA DE CATALUNA

ARTICLES FOR GIFTS

SEGURA MANTILLAS - FANS - BAGS

IHE FOUNTAIN PEN HOUSE Sales and Service 19, FONTANELLA

JUNQUERA FOUNTAIN PENS Parker, Sheaffer's, Watermans, etc.

EXCURSIONS THAT CAN BE MADE IN ONE DAY'S TIME

MONTSERRAT It is the best excursion of the Catalan region, Holy mountain of the country.

EXCURSIONS Costa Brava Sitges Montserrat City of Barcelona

LADIES HAIRDRESSERS TEJADOR LADIES HAIRDRESSER

HAIRDRESSER - BEAUTY PARLOUR 26, Rambla Capuchinos - T. 21 93 23

TYPICAL RESTAURANTS Where You Can Eat Well... PERON IFACH

RESTAURANT AMAYA TYPICAL BASQUE CUISINE

GLACIAR CHICKEN "ALLO SPIEDO" REGIONAL DISHES

RESTAURANT-BAR "CASA JUAN" 21-23, SANTA MONICA

"LA PURALADA" Typical Restaurant - French Cookery

RESTAURANT SOLE 17, Paseo de Colón

OROTAVA RESTAURANT TYPIQUE 335, CONSEJO DE CIENTO

LEMAN

High class Ladies ready made 71, PASE. DE GRACIA

SRES DRESSMAKER AND READY MADE 51, RAMBLA CATALUNA

TOURIST! Don't buy anything without visiting first GALERIAS MALDA

TRAVEL OFFICES VIAJES MARSANS, S. A.

Travel Office - License n.º 1 Rambla Canalejas, 2 & 4

RAILWAY TICKETS Steamship and air passages

VIAJES MARCO Travel Agents Rambla del Centro BARCELONA

PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS "The World's Most Experienced Airline"

Hispano-American Tourist Company Travel Office

ARISTES AGENTS L. C. OJIVALE - International Spectacles and Attractions

DEPARTAMENT STORE SEPU 2 RAMBLA DE LOS ESTUDIOS

JOY MAGICO de La Prensa

AVISO A NUESTROS COMUNICANTES. Es totalmente indispensable que las cartas y notas dirigidas a esta Sección, vengan firmadas, consignando el nombre, los dos apellidos y la dirección del remitente.

También encarecemos a nuestros comunicantes la necesidad de que sean breves y concisos en la exposición de sus temas, para poder dar cabida en la Sección al mayor número posible de cartas.

"Sr. Director de LA PRENSA: Frecuentemente, en esa agilita sección 'Ojo Mágico', veo reflejadas las protestas de muchos lectores por el mal estado de las aceras y la falta de pavimentación de muchas de ellas.

"Sr. Director de LA PRENSA: Ruego a usted la inclusión de esta carta en el periódico de su dirección, para conocimiento de don Pedro López Ventura.

Hace unos días lei en esta sección y, francamente con plena satisfacción, la carta que 'Un estudiante' fue publicada con fecha 11 de mayo, relativa al exceso de anuncios que por las emisoras de esta capital, oímos constantemente.

Se trata de las vías de tranvías existentes y sin utilidad alguna por cuanto pertenecieron a líneas que han sido suprimidas, no alcanzando a comprender como en la actualidad, cuando más que alguna de ellas hace ya años que se suprimieron, aun continuando en la vía pública; y aumenta la extrañeza porque, tratándose y representando bastantes toneladas de hierro aprovechable, máxime dada la escasez de tal materia, no complace a la Compañía de Tranvías no las retira, ni tampoco el porque nuestro Excmo. Ayuntamiento no intervenga para que así se haga, ya que, a más, el electuario también representa mejorar las calles afectadas; no debiéndose invocar por una parte, ni permitirse por la otra alegación de derechos cuando se ha suprimido la base de ellos.

"Sr. Director de LA PRENSA: En los corrales de la Plaza Monumental hay varios toros mansos, que tienen adaptados sendos cercenros que no cesan de mover durante toda la noche, con las naturales molestias para las personas que por allí vivimos. Además, estos ruidos producen dichos animales como consecuencia de las picaduras de las moscas que en gran cantidad acuden a los corrales y que, tomándolos como punto de partida, se desplazan a todas las viviendas que por allí existen y que en estos meses de verano hemos de soportar con el constante peligro de las infecciones.

Cuando en la plaza se construyó estaba considerado aquel sector como estacionado, y como tal, no existían viviendas, bien que estuvieran situados los oros en sus corrales durante los cuatro o cinco meses que dura la temporada, pero ahora que tan elevado núcleo de población existe por allí, lo más acertado sería tenerlos alejados del casco urbano, desplazándolos un día antes de la corrida a los corrales de la plaza, y hecho el sorteo, a sus respectivos chiqueros. Si esto no puede ser por ahora, por lo menos que higienicen estos corrales todo lo posible, y que a los mansos no les pongan los cercenros hasta los días de corrida.

Ya que hablamos de la Plaza Monumental, resultaría muy acertado que por la empresa propietaria del edificio fuesen enlucidas o arregladas con cemento las aceras de la calle Diputación y Lepanto unidas a la misma, enluciendo las fachadas que corresponden a éstas, consiguiéndose con todo ello un conjunto más armonioso y en consonancia con la importancia del edificio, evitándose al propio tiempo las molestias que las piedras, los hachos y los montículos que allí existen causan a cuantos por ellas pasamos.

"Sr. Director de LA PRENSA: Celebramos infinito la disposición que el Excmo. Ayuntamiento tenía en vigor y con fecha reciente la ha puesto en práctica, en lo referente a los abusos que cometen los industriales con sus toldos, esperando que eso dure y no sea una cosa temporal y transitoria, deseando que recaiga contra esos infractores de la ley todo el peso que debe merecer.

Tratemos ahora del asunto de esas terrazas de cafés y bares. ¿Es que la autoridad municipal que a su cargo está el asunto no se da cuenta de que esas terrazas, que en estos meses de verano hemos de soportar con el constante peligro de las infecciones, cuando en la plaza se construyó estaba considerado aquel sector como estacionado, y como tal, no existían viviendas, bien que estuvieran situados los oros en sus corrales durante los cuatro o cinco meses que dura la temporada, pero ahora que tan elevado núcleo de población existe por allí, lo más acertado sería tenerlos alejados del casco urbano, desplazándolos un día antes de la corrida a los corrales de la plaza, y hecho el sorteo, a sus respectivos chiqueros. Si esto no puede ser por ahora, por lo menos que higienicen estos corrales todo lo posible, y que a los mansos no les pongan los cercenros hasta los días de corrida.

Ya que hablamos de la Plaza Monumental, resultaría muy acertado que por la empresa propietaria del edificio fuesen enlucidas o arregladas con cemento las aceras de la calle Diputación y Lepanto unidas a la misma, enluciendo las fachadas que corresponden a éstas, consiguiéndose con todo ello un conjunto más armonioso y en consonancia con la importancia del edificio, evitándose al propio tiempo las molestias que las piedras, los hachos y los montículos que allí existen causan a cuantos por ellas pasamos.

UNOS VECINOS AMOSCADOS." "Sr. Director de LA PRENSA: Celebramos infinito la disposición que el Excmo. Ayuntamiento tenía en vigor y con fecha reciente la ha puesto en práctica, en lo referente a los abusos que cometen los industriales con sus toldos, esperando que eso dure y no sea una cosa temporal y transitoria, deseando que recaiga contra esos infractores de la ley todo el peso que debe merecer.

Tratemos ahora del asunto de esas terrazas de cafés y bares. ¿Es que la autoridad municipal que a su cargo está el asunto no se da cuenta de que esas terrazas, que en estos meses de verano hemos de soportar con el constante peligro de las infecciones, cuando en la plaza se construyó estaba considerado aquel sector como estacionado, y como tal, no existían viviendas, bien que estuvieran situados los oros en sus corrales durante los cuatro o cinco meses que dura la temporada, pero ahora que tan elevado núcleo de población existe por allí, lo más acertado sería tenerlos alejados del casco urbano, desplazándolos un día antes de la corrida a los corrales de la plaza, y hecho el sorteo, a sus respectivos chiqueros. Si esto no puede ser por ahora, por lo menos que higienicen estos corrales todo lo posible, y que a los mansos no les pongan los cercenros hasta los días de corrida.

Ya que hablamos de la Plaza Monumental, resultaría muy acertado que por la empresa propietaria del edificio fuesen enlucidas o arregladas con cemento las aceras de la calle Diputación y Lepanto unidas a la misma, enluciendo las fachadas que corresponden a éstas, consiguiéndose con todo ello un conjunto más armonioso y en consonancia con la importancia del edificio, evitándose al propio tiempo las molestias que las piedras, los hachos y los montículos que allí existen causan a cuantos por ellas pasamos.

UNOS VECINOS AMOSCADOS." "Sr. Director de LA PRENSA: Celebramos infinito la disposición que el Excmo. Ayuntamiento tenía en vigor y con fecha reciente la ha puesto en práctica, en lo referente a los abusos que cometen los industriales con sus toldos, esperando que eso dure y no sea una cosa temporal y transitoria, deseando que recaiga contra esos infractores de la ley todo el peso que debe merecer.

Tratemos ahora del asunto de esas terrazas de cafés y bares. ¿Es que la autoridad municipal que a su cargo está el asunto no se da cuenta de que esas terrazas, que en estos meses de verano hemos de soportar con el constante peligro de las infecciones, cuando en la plaza se construyó estaba considerado aquel sector como estacionado, y como tal, no existían viviendas, bien que estuvieran situados los oros en sus corrales durante los cuatro o cinco meses que dura la temporada, pero ahora que tan elevado núcleo de población existe por allí, lo más acertado sería tenerlos alejados del casco urbano, desplazándolos un día antes de la corrida a los corrales de la plaza, y hecho el sorteo, a sus respectivos chiqueros. Si esto no puede ser por ahora, por lo menos que higienicen estos corrales todo lo posible, y que a los mansos no les pongan los cercenros hasta los días de corrida.

Ya que hablamos de la Plaza Monumental, resultaría muy acertado que por la empresa propietaria del edificio fuesen enlucidas o arregladas con cemento las aceras de la calle Diputación y Lepanto unidas a la misma, enluciendo las fachadas que corresponden a éstas, consiguiéndose con todo ello un conjunto más armonioso y en consonancia con la importancia del edificio, evitándose al propio tiempo las molestias que las piedras, los hachos y los montículos que allí existen causan a cuantos por ellas pasamos.

UNOS VECINOS AMOSCADOS." "Sr. Director de LA PRENSA: Celebramos infinito la disposición que el Excmo. Ayuntamiento tenía en vigor y con fecha reciente la ha puesto en práctica, en lo referente a los abusos que cometen los industriales con sus toldos, esperando que eso dure y no sea una cosa temporal y transitoria, deseando que recaiga contra esos infractores de la ley todo el peso que debe merecer.

Tratemos ahora del asunto de esas terrazas de cafés y bares. ¿Es que la autoridad municipal que a su cargo está el asunto no se da cuenta de que esas terrazas, que en estos meses de verano hemos de soportar con el constante peligro de las infecciones, cuando en la plaza se construyó estaba considerado aquel sector como estacionado, y como tal, no existían viviendas, bien que estuvieran situados los oros en sus corrales durante los cuatro o cinco meses que dura la temporada, pero ahora que tan elevado núcleo de población existe por allí, lo más acertado sería tenerlos alejados del casco urbano, desplazándolos un día antes de la corrida a los corrales de la plaza, y hecho el sorteo, a sus respectivos chiqueros. Si esto no puede ser por ahora, por lo menos que higienicen estos corrales todo lo posible, y que a los mansos no les pongan los cercenros hasta los días de corrida.

ANUNCIOS BREVES

Acción, Alquiler, Comprá, Medicina, Muebles, Perdidas, etc. SE VENDEN 40,000 palmos terreno mejor sitio Horta. Telefonon numero 25 44 06. EN MONTEMAR, Castelldefels, vendo solar edificable, gran ocasión. Tel. 21 36 86. VENDO terreno 12 mil p2. con pino a 20 minutos Barcelona o cambio por motocicleta con sidecar en buen uso. Trato directo. Escribir Apartado Correos, n.º 935. CASITA TORRE llaves ma. con huerto, jardín, y frutales. 12,500 p2. por 180,000 pias. Calle Arco Iris, Guinardo. Esc. 565, Vergara, 11. VENDO ARISTOCRATICA FINCA recreo, producción, 40 kms. sur de Barcelona con gran chalet amuebl. liza, telf. agua cte, propia, garage, y rosaleda indep. capilla, almacenes, cuadros, gallineros, vda. cuidante libre. Inter. no. Esc. 565, Vergara, 11. SITGES: Solar 60 mil pl. manzana 30 A; distrito S. V.; Garrete a Villanueva. Interes vender o permutar. Aribau, 95. COMIDA sana, abundante, Rosal, 37, 1.º, 1.º GRAN PENSION COLON Agua corriente, baño, precios módicos. Puertaferrisa, 7 y 9. Tel. 21 08 45. Barcelona. HABIT. para señora o cab. a toda pensión o s. dor. casa nueva. Carretera Sarriá, 41, 1.º SE VENDEN 40,000 palmos terreno cercado a 3 minutos estación Las Font de Tarrasa. Telefonar al n.º 25 44 06. 50 PTAS. mes, parcelas Mariorell, est. parcelas Catalanes, Agua, electricidad, bar-restaurant, Rambla Cataluna, 97, 2.º, 1.º Tel. 27 65 17. SE VENDEN 40,000 palmos terreno mejor sitio Horta. Telefonon numero 25 44 06. EN MONTEMAR, Castelldefels, vendo solar edificable, gran ocasión. Tel. 21 36 86. VENDO terreno 12 mil p2. con pino a 20 minutos Barcelona o cambio por motocicleta con sidecar en buen uso. Trato directo. Escribir Apartado Correos, n.º 935. CASITA TORRE llaves ma. con huerto, jardín, y frutales. 12,500 p2. por 180,000 pias. Calle Arco Iris, Guinardo. Esc. 565, Vergara, 11. VENDO ARISTOCRATICA FINCA recreo, producción, 40 kms. sur de Barcelona con gran chalet amuebl. liza, telf. agua cte, propia, garage, y rosaleda indep. capilla, almacenes, cuadros, gallineros, vda. cuidante libre. Inter. no. Esc. 565, Vergara, 11. SITGES: Solar 60 mil pl. manzana 30 A; distrito S. V.; Garrete a Villanueva. Interes vender o permutar. Aribau, 95. COMIDA sana, abundante, Rosal, 37, 1.º, 1.º GRAN PENSION COLON Agua corriente, baño, precios módicos. Puertaferrisa, 7 y 9. Tel. 21 08 45. Barcelona. HABIT. para señora o cab. a toda pensión o s. dor. casa nueva. Carretera Sarriá, 41, 1.º SE VENDEN 40,000 palmos terreno cercado a 3 minutos estación Las Font de Tarrasa. Telefonar al n.º 25 44 06. 50 PTAS. mes, parcelas Mariorell, est. parcelas Catalanes, Agua, electricidad, bar-restaurant, Rambla Cataluna, 97, 2.º, 1.º Tel. 27 65 17. SE VENDEN 40,000 palmos terreno mejor sitio Horta. Telefonon numero 25 44 06. EN MONTEMAR, Castelldefels, vendo solar edificable, gran ocasión. Tel. 21 36 86. VENDO terreno 12 mil p2. con pino a 20 minutos Barcelona o cambio por motocicleta con sidecar en buen uso. Trato directo. Escribir Apartado Correos, n.º 935. CASITA TORRE llaves ma. con huerto, jardín, y frutales. 12,500 p2. por 180,000 pias. Calle Arco Iris, Guinardo. Esc. 565, Vergara, 11. VENDO ARISTOCRATICA FINCA recreo, producción, 40 kms. sur de Barcelona con gran chalet amuebl. liza, telf. agua cte, propia, garage, y rosaleda indep. capilla, almacenes, cuadros, gallineros, vda. cuidante libre. Inter. no. Esc. 565, Vergara, 11. SITGES: Solar 60 mil pl. manzana 30 A; distrito S. V.; Garrete a Villanueva. Interes vender o permutar. Aribau, 95. COMIDA sana, abundante, Rosal, 37, 1.º, 1.º GRAN PENSION COLON Agua corriente, baño, precios módicos. Puertaferrisa, 7 y 9. Tel. 21 08 45. Barcelona. HABIT. para señora o cab. a toda pensión o s. dor. casa nueva. Carretera Sarriá, 41, 1.º SE VENDEN 40,000 palmos terreno cercado a 3 minutos estación Las Font de Tarrasa. Telefonar al n.º 25 44 06. 50 PTAS. mes, parcelas Mariorell, est. parcelas Catalanes, Agua, electricidad, bar-restaurant, Rambla Cataluna, 97, 2.º, 1.º Tel. 27 65 17. SE VENDEN 40,000 palmos terreno mejor sitio Horta. Telefonon numero 25 44 06. EN MONTEMAR, Castelldefels, vendo solar edificable, gran ocasión. Tel. 21 36 86. VENDO terreno 12 mil p2. con pino a 20 minutos Barcelona o cambio por motocicleta con sidecar en buen uso. Trato directo. Escribir Apartado Correos, n.º 935. CASITA TORRE llaves ma. con huerto, jardín, y frutales. 12,500 p2. por 180,000 pias. Calle Arco Iris, Guinardo. Esc. 565, Vergara, 11. VENDO ARISTOCRATICA FINCA recreo, producción, 40 kms. sur de Barcelona con gran chalet amuebl. liza, telf. agua cte, propia, garage, y rosaleda indep. capilla, almacenes, cuadros, gallineros, vda. cuidante libre. Inter. no. Esc. 565, Vergara, 11. SITGES: Solar 60 mil pl. manzana 30 A; distrito S. V.; Garrete a Villanueva. Interes vender o permutar. Aribau, 95. COMIDA sana, abundante, Rosal, 37, 1.º, 1.º GRAN PENSION COLON Agua corriente, baño, precios módicos. Puertaferrisa, 7 y 9. Tel. 21 08 45. Barcelona. HABIT. para señora o cab. a toda pensión o s. dor. casa nueva. Carretera Sarriá, 41, 1.º SE VENDEN 40,000 palmos terreno cercado a 3 minutos estación Las Font de Tarrasa. Telefonar al n.º 25 44 06. 50 PTAS. mes, parcelas Mariorell, est. parcelas Catalanes, Agua, electricidad, bar-restaurant, Rambla Cataluna, 97, 2.º, 1.º Tel. 27 65 17. SE VENDEN 40,000 palmos terreno mejor sitio Horta. Telefonon numero 25 44 06. EN MONTEMAR, Castelldefels, vendo solar edificable, gran ocasión. Tel. 21 36 86. VENDO terreno 12 mil p2. con pino a 20 minutos Barcelona o cambio por motocicleta con sidecar en buen uso. Trato directo. Escribir Apartado Correos, n.º 935. CASITA TORRE llaves ma. con huerto, jardín, y frutales. 12,500 p2. por 180,000 pias. Calle Arco Iris, Guinardo. Esc. 565, Vergara, 11. VENDO ARISTOCRATICA FINCA recreo, producción, 40 kms. sur de Barcelona con gran chalet amuebl. liza, telf. agua cte, propia, garage, y rosaleda indep. capilla, almacenes, cuadros, gallineros, vda. cuidante libre. Inter. no. Esc. 565, Vergara, 11. SITGES: Solar 60 mil pl. manzana 30 A; distrito S. V.; Garrete a Villanueva. Interes vender o permutar. Aribau, 95. COMIDA sana, abundante, Rosal, 37, 1.º, 1.º GRAN PENSION COLON Agua corriente, baño, precios módicos. Puertaferrisa, 7 y 9. Tel. 21 08 45. Barcelona. HABIT. para señora o cab. a toda pensión o s. dor. casa nueva. Carretera Sarriá, 41, 1.º SE VENDEN 40,000 palmos terreno cercado a 3 minutos estación Las Font de Tarrasa. Telefonar al n.º 25 44 06. 50 PTAS. mes, parcelas Mariorell, est. parcelas Catalanes, Agua, electricidad, bar-restaurant, Rambla Cataluna, 97, 2.º, 1.º Tel. 27 65 17. SE VENDEN 40,000 palmos terreno mejor sitio Horta. Telefonon numero 25 44 06. EN MONTEMAR, Castelldefels, vendo solar edificable, gran ocasión. Tel. 21 36 86. VENDO terreno 12 mil p2. con pino a 20 minutos Barcelona o cambio por motocicleta con sidecar en buen uso. Trato directo. Escribir Apartado Correos, n.º 935. CASITA TORRE llaves ma. con huerto, jardín, y frutales. 12,500 p2. por 180,000 pias. Calle Arco Iris, Guinardo. Esc. 565, Vergara, 11. VENDO ARISTOCRATICA FINCA recreo, producción, 40 kms. sur de Barcelona con gran chalet amuebl. liza, telf. agua cte, propia, garage, y rosaleda indep. capilla, almacenes, cuadros, gallineros, vda. cuidante libre. Inter. no. Esc. 565, Vergara, 11. SITGES: Solar 60 mil pl. manzana 30 A; distrito S. V.; Garrete a Villanueva. Interes vender o permutar. Aribau, 95. COMIDA sana, abundante, Rosal, 37, 1.º, 1.º GRAN PENSION COLON Agua corriente, baño, precios módicos. Puertaferrisa, 7 y 9. Tel. 21 08 45. Barcelona. HABIT. para señora o cab. a toda pensión o s. dor. casa nueva. Carretera Sarriá, 41, 1.º SE VENDEN 40,000 palmos terreno cercado a 3 minutos estación Las Font de Tarrasa. Telefonar al n.º 25 44 06. 50 PTAS. mes, parcelas Mariorell, est. parcelas Catalanes, Agua, electricidad, bar-restaurant, Rambla Cataluna, 97, 2.º, 1.º Tel. 27 65 17. SE VENDEN 40,000 palmos terreno mejor sitio Horta. Telefonon numero 25 44 06. EN MONTEMAR, Castelldefels, vendo solar edificable, gran ocasión. Tel. 21 36 86. VENDO terreno 12 mil p2. con pino a 20 minutos Barcelona o cambio por motocicleta con sidecar en buen uso. Trato directo. Escribir Apartado Correos, n.º 935. CASITA TORRE llaves ma. con huerto, jardín, y frutales. 12,500 p2. por 180,000 pias. Calle Arco Iris, Guinardo. Esc. 565, Vergara, 11. VENDO ARISTOCRATICA FINCA recreo, producción, 40 kms. sur de Barcelona con gran chalet amuebl. liza, telf. agua cte, propia, garage, y rosaleda indep. capilla, almacenes, cuadros, gallineros, vda. cuidante libre. Inter. no. Esc. 565, Vergara, 11. SITGES: Solar 60 mil pl. manzana 30 A; distrito S. V.; Garrete a Villanueva. Interes vender o permutar. Aribau, 95. COMIDA sana, abundante, Rosal, 37, 1.º, 1.º GRAN PENSION COLON Agua corriente, baño, precios módicos. Puertaferrisa, 7 y 9. Tel. 21 08 45. Barcelona. HABIT. para señora o cab. a toda pensión o s. dor. casa nueva. Carretera Sarriá, 41, 1.º SE VENDEN 40,000 palmos terreno cercado a 3 minutos estación Las Font de Tarrasa. Telefonar al n.º 25 44 06. 50 PTAS. mes, parcelas Mariorell, est. parcelas Catalanes, Agua, electricidad, bar-restaurant, Rambla Cataluna, 97, 2.º, 1.º Tel. 27 65 17. SE VENDEN 40,000 palmos terreno mejor sitio Horta. Telefonon numero 25 44 06. EN MONTEMAR, Castelldefels, vendo solar edificable, gran ocasión. Tel. 21 36 86. VENDO terreno 12 mil p2. con pino a 20 minutos Barcelona o cambio por motocicleta con sidecar en buen uso. Trato directo. Escribir Apartado Correos, n.º 935. CASITA TORRE llaves ma. con huerto, jardín, y frutales. 12,500 p2. por 180,000 pias. Calle Arco Iris, Guinardo. Esc. 565, Vergara, 11. VENDO ARISTOCRATICA FINCA recreo, producción, 40 kms. sur de Barcelona con gran chalet amuebl. liza, telf. agua cte, propia, garage, y rosaleda indep. capilla, almacenes, cuadros, gallineros, vda. cuidante libre. Inter. no. Esc. 565, Vergara, 11. SITGES: Solar 60 mil pl. manzana 30 A; distrito S. V.; Garrete a Villanueva. Interes vender o permutar. Aribau, 95. COMIDA sana, abundante, Rosal, 37, 1.º, 1.º GRAN PENSION COLON Agua corriente, baño, precios módicos. Puertaferrisa, 7 y 9. Tel. 21 08 45. Barcelona. HABIT. para señora o cab. a toda pensión o s. dor. casa nueva. Carretera Sarriá, 41, 1.º SE VENDEN 40,000 palmos terreno cercado a 3 minutos estación Las Font de Tarrasa. Telefonar al n.º 25 44 06. 50 PTAS. mes, parcelas Mariorell, est. parcelas Catalanes, Agua, electricidad, bar-restaurant, Rambla Cataluna, 97, 2.º, 1.º Tel. 27 65 17. SE VENDEN 40,000 palmos terreno mejor sitio Horta. Telefonon numero 25 44 06. EN MONTEMAR, Castelldefels, vendo solar edificable, gran ocasión. Tel. 21 36 86. VENDO terreno 12 mil p2. con pino a 20 minutos Barcelona o cambio por motocicleta con sidecar en buen uso. Trato directo. Escribir Apartado Correos, n.º 935. CASITA TORRE llaves ma. con huerto, jardín, y frutales. 12,500 p2. por 180,000 pias. Calle Arco Iris, Guinardo. Esc. 565, Vergara, 11. VENDO ARISTOCRATICA FINCA recreo, producción, 40 kms. sur de Barcelona con gran chalet amuebl. liza, telf. agua cte, propia, garage, y rosaleda indep. capilla, almacenes, cuadros, gallineros, vda. cuidante libre. Inter. no. Esc. 565, Vergara, 11. SITGES: Solar 60 mil pl. manzana 30 A; distrito S. V.; Garrete a Villanueva. Interes vender o permutar. Aribau, 95. COMIDA sana, abundante, Rosal, 37, 1.º, 1.º GRAN PENSION COLON Agua corriente, baño, precios módicos. Puertaferrisa, 7 y 9. Tel. 21 08 45. Barcelona. HABIT. para señora o cab. a toda pensión o s. dor. casa nueva. Carretera Sarriá, 41, 1.º SE VENDEN 40,000 palmos terreno cercado a 3 minutos estación Las Font de Tarrasa. Telefonar al n.º 25 44 06. 50 PTAS. mes, parcelas Mariorell, est. parcelas Catalanes, Agua, electricidad, bar-restaurant, Rambla Cataluna, 97, 2.º, 1.º Tel. 27 65 17. SE VENDEN 40,000 palmos terreno mejor sitio Horta. Telefonon numero 25 44 06. EN MONTEMAR, Castelldefels, vendo solar edificable, gran ocasión. Tel. 21 36 86. VENDO terreno 12 mil p2. con pino a 20 minutos Barcelona o cambio por motocicleta con sidecar en buen uso. Trato directo. Escribir Apartado Correos, n.º 935. CASITA TORRE llaves ma. con huerto, jardín, y frutales. 12,500 p2. por 180,000 pias. Calle Arco Iris, Guinardo. Esc. 565, Vergara, 11. VENDO ARISTOCRATICA FINCA recreo, producción, 40 kms. sur de Barcelona con gran chalet amuebl. liza, telf. agua cte, propia, garage, y rosaleda indep. capilla, almacenes, cuadros, gallineros, vda. cuidante libre. Inter. no. Esc. 565, Vergara, 11. SITGES: Solar 60 mil pl. manzana 30 A; distrito S. V.; Garrete a Villanueva. Interes vender o permutar. Aribau, 95. COMIDA sana, abundante, Rosal, 37, 1.º, 1.º GRAN PENSION COLON Agua corriente, baño, precios módicos. Puertaferrisa, 7 y 9. Tel. 21 08 45. Barcelona. HABIT. para señora o cab. a toda pensión o s. dor. casa nueva. Carretera Sarriá, 41, 1.º SE VENDEN 40,000 palmos terreno cercado a 3 minutos estación Las Font de Tarrasa. Telefonar al n.º 25 44 06. 50 PTAS. mes, parcelas Mariorell, est. parcelas Catalanes, Agua, electricidad, bar-restaurant, Rambla Cataluna, 97, 2.º, 1.º Tel. 27 65 17. SE VENDEN 40,000 palmos terreno mejor sitio Horta. Telefonon numero 25 44 06. EN MONTEMAR, Castelldefels, vendo solar edificable, gran ocasión. Tel. 21 36 86. VENDO terreno 12 mil p2. con pino a 20 minutos Barcelona o cambio por motocicleta con sidecar en buen uso. Trato directo. Escribir Apartado Correos, n.º 935. CASITA TORRE llaves ma. con huerto, jardín, y frutales. 12,500 p2. por 180,000 pias. Calle Arco Iris, Guinardo. Esc. 565, Vergara, 11. VENDO ARISTOCRATICA FINCA recreo, producción, 40 kms. sur de Barcelona con gran chalet amuebl. liza, telf. agua cte, propia, garage, y rosaleda indep. capilla, almacenes, cuadros, gallineros, vda. cuidante libre. Inter. no. Esc. 565, Vergara, 11. SITGES: Solar 60 mil pl. manzana 30 A; distrito S. V.; Garrete a Villanueva. Interes vender o permutar. Aribau, 95. COMIDA sana, abundante, Rosal, 37, 1.º, 1.º GRAN PENSION COLON Agua corriente, baño, precios módicos. Puertaferrisa, 7 y 9. Tel. 21 08 45. Barcelona. HABIT. para señora o cab. a toda pensión o s. dor. casa nueva. Carretera Sarriá, 41, 1.º SE VENDEN 40,000 palmos terreno cercado a 3 minutos estación Las Font de Tarrasa. Telefonar al n.º 25 44 06. 50 PTAS. mes, parcelas Mariorell, est. parcelas Catalanes, Agua, electricidad, bar-restaurant, Rambla Cataluna, 97, 2.º, 1.º Tel. 27 65 17. SE VENDEN 40,000 palmos terreno mejor sitio Horta. Telefonon numero 25 44 06. EN MONTEMAR, Castelldefels, vendo solar edificable, gran ocasión. Tel. 21 36 86. VENDO terreno 12 mil p2. con pino a 20 minutos Barcelona o cambio por motocicleta con sidecar en buen uso. Trato directo. Escribir Apartado Correos, n.º 935. CASITA TORRE llaves ma. con huerto, jardín, y frutales. 12,500 p2. por 180,000 pias. Calle Arco Iris, Guinardo. Esc. 565, Vergara, 11. VENDO ARISTOCRATICA FINCA recreo, producción, 40 kms. sur de Barcelona con gran chalet amuebl. liza, telf. agua cte, propia, garage, y rosaleda indep. capilla, almacenes, cuadros, gallineros, vda. cuidante libre. Inter. no. Esc. 565, Vergara, 11. SITGES: Solar 60 mil pl. manzana 30 A; distrito S. V.; Garrete a Villanueva. Interes vender o permutar. Aribau, 95. COMIDA sana, abundante, Rosal, 37, 1.º, 1.º GRAN PENSION COLON Agua corriente, baño, precios módicos. Puertaferrisa, 7 y 9. Tel. 21 08 45. Barcelona. HABIT. para señora o cab. a toda pensión o s. dor. casa nueva. Carretera Sarriá, 41, 1.º SE VENDEN 40,000 palmos terreno cercado a 3 minutos estación Las Font de Tarrasa. Telefonar al n.º 25 44 06. 50 PTAS. mes, parcelas Mariorell, est. parcelas Catalanes, Agua, electricidad, bar-restaurant, Rambla Cataluna, 97, 2.º, 1.º Tel. 27 65 17. SE VENDEN 40,000 palmos terreno mejor sitio Horta. Telefonon numero 25 44 06. EN MONTEMAR, Castelldefels, vendo solar edificable, gran ocasión. Tel. 21 36 86. VENDO terreno 12 mil p2. con pino a 20 minutos Barcelona o cambio por motocicleta con sidecar en buen uso. Trato directo. Escribir Apartado Correos, n.º 935. CASITA TORRE llaves ma. con huerto, jardín, y frutales. 12,500 p2. por 180,000 pias. Calle Arco Iris, Guinardo. Esc. 565, Vergara, 11



